

# **מדפסת DeskJet של HP מדריך למשתמש לסביבת חלונות**

## **סדרה C 930C**

### **עברית**



## **אישורים לגבי סימנים מסחריים**

Microsoft, MS, Windows-1, MS-DOS, Microsoft (מספר פטנט אמריקניים 4955066 ו-4974159).

Intel. MMX Pentium הם סימנים מסחריים רשומים בארה"ב של חברת Intel.

TrueType הוא סימן מסחרי בארה"ב של Apple Computer, Inc. Acrobat Adobe Systems הם סימנים מסחריים של חברת Adobe.

## **הערה**

ה מידע הכלול במסמך זה נתון לשינויים, ללא הودעה מוקדמת. חברת Hewlett-Packard לא תישא בכל אחריות שהיא על מסמך זה, כולל, אך לא מוגבל, לאחריות משתמשת לסקירות או כשירות למטרה מסויימת.

חברת Hewlett-Packard לא תישא באחריות על שגיאות הכלולות במסמך זה, או על נזקים שייגרמו כתוצאה מכל הקשור להספקת חומר זה, יישומו או השימוש בו.

כל הזכויות שמורות. אין לשכפל, להעתיק, לתרגם או לודירק זה ללא הסכמה בכתב מראש מאת חברת Hewlett-Packard, למעט פעולות המותרות על-פי החוק. Hewlett-Packard מראש ובכתב מאת חברת Hewlett-Packard.

מהדורה 1, אוקטובר 1999

© כל הזכויות שמורות לחברת Hewlett-Packard, 1999

# תוכן העניינים



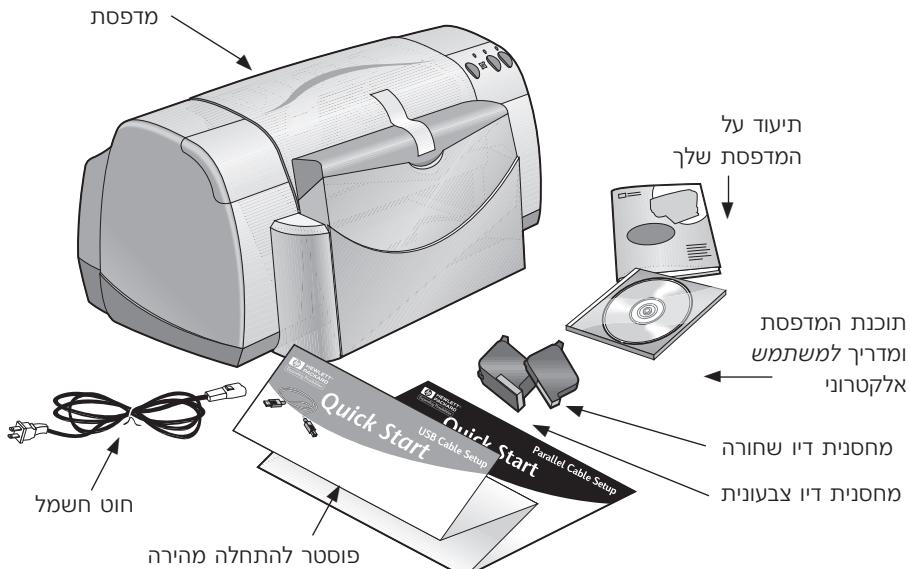
iii .....	הקדמה
<b>פרק 1 עקרונות בסיסיים של השימוש במדפסת</b>	
1 .....	מקשיים ונויריות .....
2 .....	מגשי נייר .....
3 .....	טיפים לתחזוקה של המדפסת .....
4 .....	כיצד להדפיס .....
6 .....	תיבת הדו-שיך מאפיינו מדפסת .....
8 .....	ארגון הכלים של HP DeskJet .....
<b>פרק 2 עקרונות נוספים של השימוש במדפסת</b>	
9 .....	בחירה סוג הנייר הנכון .....
9 .....	הדפסה על סוג נייר ומדיה שונים .....
<b>פרק 3 שימוש וטיפול במחסניות הדיו</b>	
25 .....	מצב מחסניות הדיו .....
27 .....	החלפת מחסניות דיו .....
29 .....	אחסון מחסניות דיו .....
30 .....	ניקוי מחסניות הדיו .....
32 .....	זיק הנובע ממילוי חזרה של מחסניות הדיו .....
<b>פרק 4 קבלת עזרה במקרים של תקלות</b>	
33 .....	טיפים לפתרון בעיות .....
45 .....	שירות לקוחות של HP .....
<b>פרק 5 מידע נוסף על המדפסת</b>	
47 .....	הנחיות התקינה .....
49 .....	מפורט .....
51 .....	מידע משפטי .....
53 .....	מפתח
<b>נספח אלקטרוני</b>	
A-1 .....	הדפסה בחלון א 3.1 .....
A-5 .....	שולים מינימליים להדפסה .....
A-5 .....	דרישות מערכת .....
A-6 .....	ASFKA ועדרים .....





## תודה על רכישת מדפסת DeskJet של HP!

לפניך תכולת הארץזה. אם חסר פריט כלשהו, התłączר לספק HP שלך או למרכז שירות לקוחות של HP (ראה רשימת מספרי טלפון עמ' 47).



**הערה:** יהיה עלייך לרכוש כבל מדפסת, כגון כבל ממושך מקבילי של HP, תואם תקן IEEE 1284 (דו-כיווני). אם אתה משתמש בחלוונות 98 וברצונך להשתמש באפיק טורי אוניברסלי (USB), רכוש כבל של HP תואם USB (ראה " מידע להזמנות" עמ' 4-A בנספח האלקטרוני). ניתן לגשת לנספח האלקטרוני מתוך ארגז הכלים של המדפסת (ראה עמ' 8). אם במחשב שלך אין כונן תקליטורים, ותקליטורים לא נכללו באריזת המדפסת שלך, ראה "תוכנת המדפסת", עמ' 46, למידע על הזמנת תקליטונים.

## תכונות מיוחדות של מדפסת DeskJet של HP

מדפסת DeskJet של HP שרכשת היא בעלת התכונות המשופרות הבאות:

- איכות הדפסת תמונה מריהיבה בעזרת טכנולוגיית PhotoREt של HP.
- מהירות הדפסה של עד 9 דפים לדקה לטקסט שחור-לבן, ו- 7.5 דפים לטקסט הכלול גרפיקה צבעונית.
- מגש נייר מתקפל לעיצוב מיוחד וחסכוון במקום.



מידע נוסף



למשתמשי חלונות x3.1

מידע לגבי שימוש בחלונות או ג' נמצא רק בנספח האלקטורי של המדריך למשתמש האלקטורי.

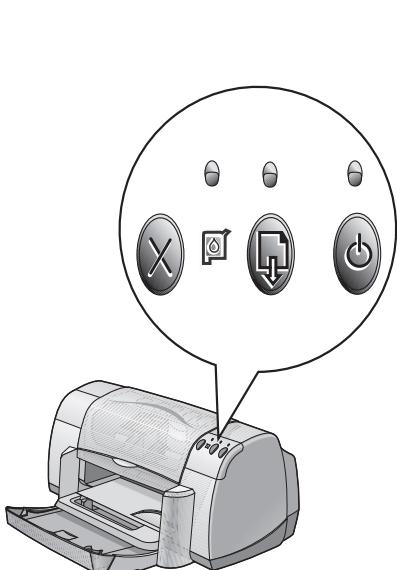
- אם במחשב שלך מותקנת Acrobat Reader של חברת Adobe, התחל בתהילך התקנת תוכנת המדפסת ובחר [View User's Guide](#) (הציג מדריך למשתמש).
  - אם Adobe Acrobat Reader אינה מותקנת במחשב שלך, התחל בתהילך התקנת תוכנת המדפסת, בחר [View User's Guide](#) עקבות אחר ההוראות של המפרק להתקנת Adobe Acrobat Reader. התחל שוב בתהילך התקנת תוכנת המדפסת המדפסת, ובחר [View User's Guide](#).

בכל פעם שתרצה לעיון במדריך למשתמש האלקטרוני שלך, הכנס את התקליטור או את התקליטון של תוכנת המdfsת לכונן, התחל בטעיל ההתקינה ובחר [View User's Guide](#).

# 1 עקרונות בסיסיים של השימוש במדפסת

## מקשיים ונוריות

המקשיים במדפסת HP (ראה להלן) מאפשרים לך להדיליך ולכבות את המדפסת, לבטל משימת הדפסה, או לחדש הדפסה. הנוריות מספקות רמז חזותי על מצב המדפסת שלך. המקשיים והנוריות משמאלليمין הם:



**מקש ביטול** – הקש על מקש זה לביטול משימת הדפסה הנוכחיית.

**נורית מצב מחסניות דיו** –  
כשהנoriaת שמעל לסמל זה מהבהבת, סימן  
שהנoriaת פועלה כמו הזרת נייר או ניקוי חסימות  
שייר. להמשך הדפסה, הקש על המקש  
רואה "מצב מחסניות דיו", עמ' 25 למידע  
נוסף.

**מקש ונORIAת לחידוש הדפסה** – כל  
פעם שהנoriaת מעל למקש זה מהבהבת,  
נדרשת פעולה כמו הזרת נייר או ניקוי חסימות  
שייר. להמשך הדפסה, הקש על המקש  
Resume (חדש הדפסה). ראה "מה שימוש  
הנoriaות מהבהבות", עמ' 40.

**מקש ונORIAת הפעלה** – השתמש במקש הפעלה כדי להדיליך ולכבות את המדפסת.  
הנoriaת הירוקה מעל למקש הפעלה מהבהבת כשהמדפסת פועלת.

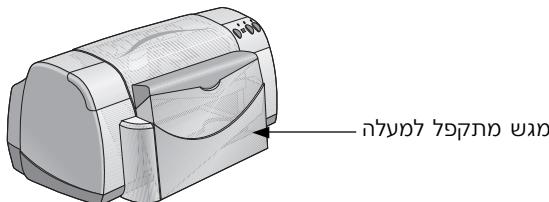
השתמש תמיד במקש הפעלה שבছזית המדפסת כדי להדיליך ולכבות את המדפסת.  
שימוש במפצל עם מותג במיצב מתח או במתג המותקן בקיור להדילקה ולכיבוי של  
המדפסת עלול לגרום לכשל של המדפסת לפני.

**ازהרה**

## מגשי נייר

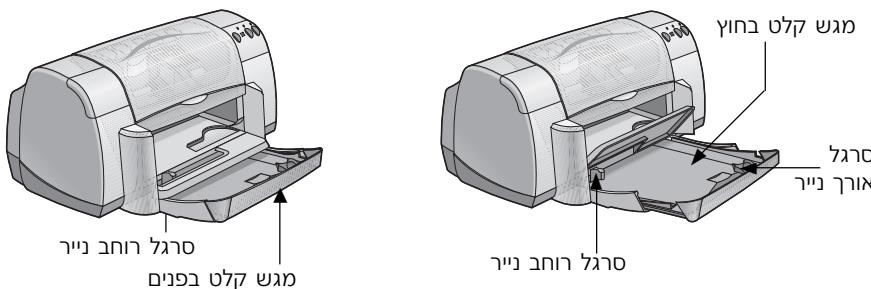
### מגש מתקפל

המגש המתקפל שבוחיית המדפסת מכל מגש קלט ומגש פלט. המגש המתקפל חייב להיות תמיד למיטה כדי שנitin יהיה להדפיס או לגשת למחסניות הדיו.

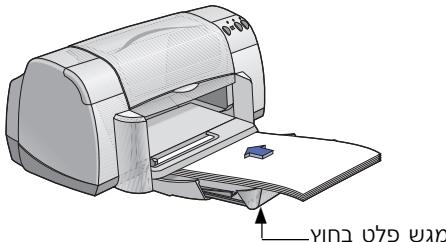


### מגש קלט

לධפסה, היז נייר או סוגים אחרים לmagic הקלט. הורד את המגש המתקפל ומשוך החוצה את מגש הקלט. הקפד להוציא את סרגלי הניר, לפני שאתה מזין את המדיה כשפניה כלפי מטה. הכנס את כל המדיה הרחיק ככל האפשר לתוכו מגש הקלט. ברגע שהכנסת את המדיה שברצונך להשתמש בה, היז את סרגלי הניר עד שייצמדו קלות למדיה. בשעת הדפסה על מדיה קטנה, ודא שmagic הקלט הוכנס כהלה למקומו.



בשעת הדפסה על נייר בגודל legal, השאר את מגש הקלט בחוץ.

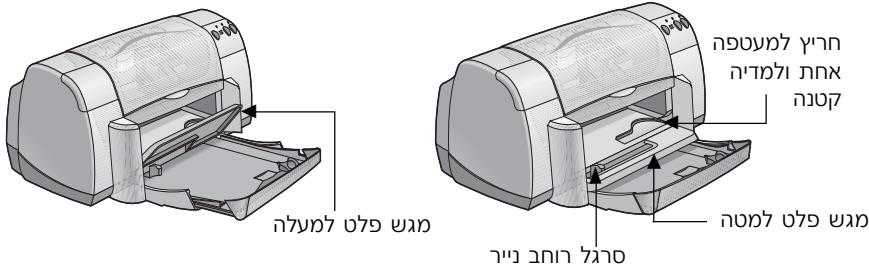


## מגש פלט

המדפסת שולחת את הדפים המודפסים למגש הפלט.

מגש פלט למטה - מצב זה מתאים לרוב סוג החרטינה. הוא מאפשר גם הדפסת מעטפה אחת וחרטינה על מודיה הקטנה מ- $148 \times 100 \text{ מ}'\text{מ}$  או  $5 \times 4 \text{ אינץ'}$ . למידע בנוגע לדפסה על מידיה אחרת, ראה פרק 2.

מגש פלט למעלה - מגש הפלט חייב להיות למעלה להזנת נייר לכרזות. להדפסת כרזות, מגש הפלט חייב להישאר למעלה.



## טיפים לתחזוקה של המדפסת

מאחר שהמדפסת מזריקה דיו על גבי הנייר לצורת אד עדין, כתמי דיו יופיעו על גוף המדפסת. להסרת כתמים, מריחות דיו ו/או דיו שהתייבשה, השתמש במטלית ברכה שהורטבה במים.

בשעת ניקוי המדפסת, עקוב אחר הוראות הניקוי הבאות.

- **אל** תנקה את פנים המדפסת. הרחק מפנים המדפסת כל נוזל.
- **אל** תשתמש בחומר ניקוי לבית או בדטרוגנטים. במקרה שנעשה שימוש בחומר ניקוי או בדטרוגנט לשימוש ביתי, נגב את הקופסה החיצונית של המדפסת במטלית רכה שהורטבה במים.
- **אל** תשמן את המוט שעליו נעות תושבות המחסנית. רעש בזמן שהතושבות נעות קדימה ואחוריה הוא דבר רגיל.

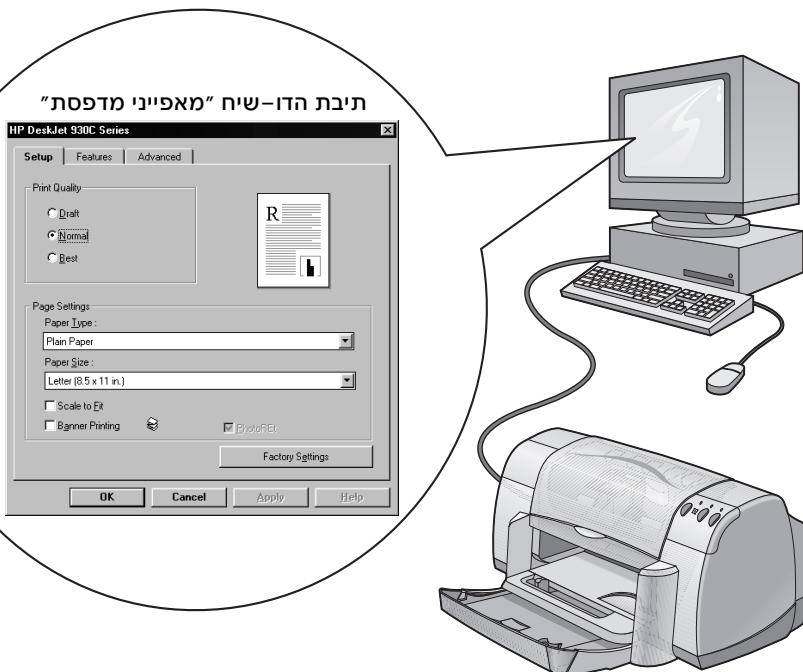
למידע על ניקוי מחסניות דיו ותושבות המחסנית, ראה עמ' 30.

## כיצד להדפיס

המדפסת נשלטת באמצעות תוכנה שניית לתקינה במחשב. התוכנה מציגה תיבת דוח-שיח (ראה להלן) המשמשת ליצור תקשורת עם המדפסת. בתיבת הדוח-שיח תוכל לבחור בהגדירות כמו גודל וסוג נייר, כיוון הדפסה ואיכות הדפסה.

**הערה:** מידע זה נועד למשתמשי חלונות 95/98 ולמשתמשי חלונות NT. אם אתה

מדפס מחלונות Ax 3.1 ראה "הנחיות למשתמשי חלונות Ax 3.1" בעמ' iv. אם אתה משתמש ב-DOS, ראה "מידע נוסף" בעמ' iv.



### מציאת תיבת הדוח-שיח "מאפייני מדפסת"

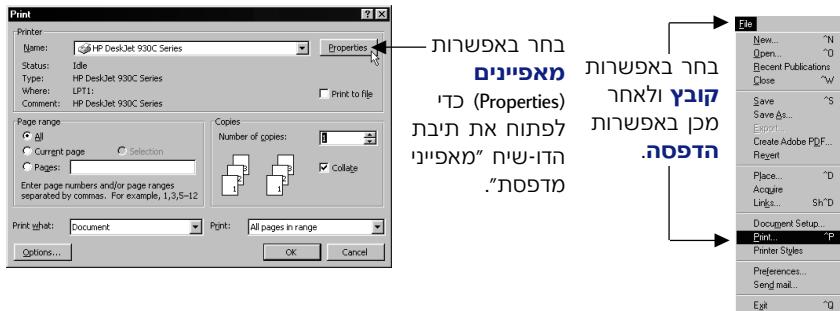
האומן למציאת תיבת הדוח-שיח משתנה בהתאם לתוכנה ולמערכת הפעלה שימושים בה. לאחר שכל תוכנה היא שונה, יתכן כי תיבת הדוח-שיח המוצגת על המסך תהיה שונה מתייבות הדוח-שיח שייצגו באורירים שלහלן. אחת מהשיטות הבאות תעזר לך להגעה לתיבת הדוח-שיח "מאפייני מדפסת".

## עקרונות בסיסיים של השימוש במדפסת

מתוך התוכנה, נסה את הצעדים הבאים:

**הערה:** הסימון ← פירשו שליל'ר להציגו בעזרת העכבר על המילה שאחרי החץ ולחוץ על לחץ העכבר.

### 1 לחץ קובץ ← הדפסה.



**2** נפתחת תיבת הדפסה הדומה זו המוצגת לעיל. בתיבת הדו-שים **הדפסה**, לחץ על אחד הלחיצנים: **מאפיינים**, **הגדרות** או **מדפסת**. נפתחת תיבת הדו-שים "מאפייני מדפסת HP".

או נסה זאת:

**1** אם האפשרות **הדפסה** אינה מופיעה בתפריט **קובץ ← הגדרות**, בחור **קובץ ← הגדרות** **מדפסת או קובץ ← הגדרות הדפסה**.



**2** מתיבת הדו-שים **הגדרות מדפסת או הגדרות הדפסה**, לחץ על **הגדרות** או **אפשרויות**.

**הערה:** מידע זה נועד למשתמשי חלונות 98/95 ולמשתמשי חלונות NT. אם אתה מדפיס מחלונות 3.1 ראה "הנחיות למשתמשי חלונות 3.1" בעמ' iv. אם אתה משתמש ב-DOS, ראה "מידע נוסף" בעמ' iv.

## תיבת הדו-שיך "מאפייני מדפסת"

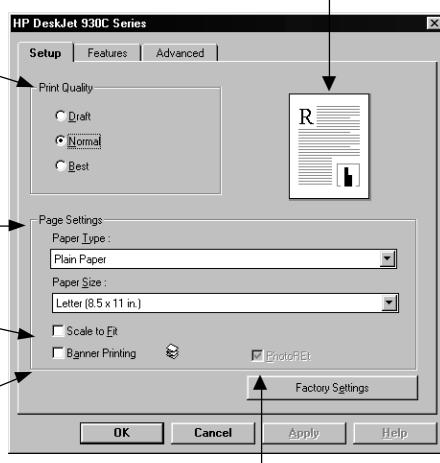
בתיבת הדו-שיך "מאפייני מדפסת" מופיעות שלוש כרטיסיות. לאחר פתיחת תיבת הדו-שיך, פשוט לחץ על כרטיסייה, ולאחר מכן בחר בהגדירות הרצויות.

**הערה:** לחץ להזיהה ימנית בעבר על כל פריט שהוא המופיע במסכים הבאים, לקבלת מידע שיסיע לך בבחירה האפשרות המתאימות לך.



### הכרטיסייה 'הגדרות'

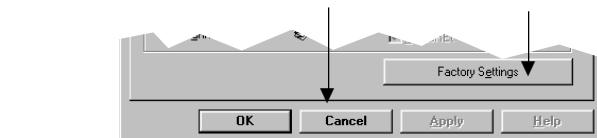
ראה כאן את הגדרות הנוכחות שלך.



אפשרות זו זמינה רק כשבחורים נייר ל��ולים כסוג נייר. מספקת את התוצאות המיטביה בשעת הדפסת תצלומים. כדי להגיע לרוחולzie הגבואה ביתר (9600 dpi), בטל את הסימון בתיבה זו.

להלן חליצנים הרגילים בתחום תיבת הדו-שיך "מאפייני מדפסת" הם:

**הגדרות יצוץ** - מחזיר את כל הגדרות **ביטול** - מבטל את השינויים ולברורת המחדל של הגדרות יצוץ.



**אישור** - מקבל את השינויים וסגור את תיבת הדו-שיך.  
**חכל** - להחלה השינויים שבוצעו.  
**עזרה** - מציג הודעה שמצויה לך לחוץ על הלחן היום. עבורך לקבל עזרה.

## עקרונות בסיסיים של השימוש במדפסת

### הכרטיסיה 'תכונות'

בחר בכיוון והדפסה הרצוי.

- בחר **לאורן** להדפסה אנכית.
- בחר **לרוחב** להדפסה אופקית.
- בחר **תמונת ראי** כדי להפוך את התמונה המודפסת.

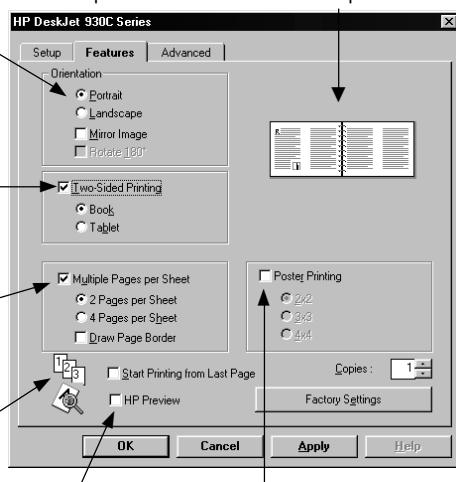
סמן את תיבת הסימון כדי לבחור בהדפסה דו-צדדית:

- **ספר** - כריכה בצד.
- **לוח** - כריכה למלעל.

סמן את תיבת הסימון להדפסת דפים מרובים לגילוין. בחר:

- שניים או ארבעה עמודים לגילוין.
- מסגרת מסביב לכל עמוד בגילוין.

סמן את תיבת הסימון כדי להדפיס תחילת העמוד האחרון במסמך.

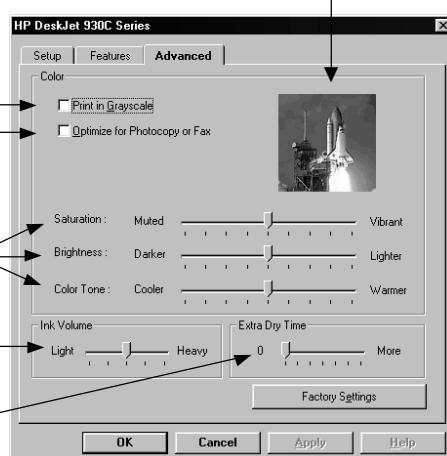


סמן את תיבת הסימון לבחירת גודל הփוטר באמצעות בחירת מספר העמודים לרוחב ולמטה.

סמן את תיבת הסימון כדי לקבל תצוגה לפני הדפסה. חלון התצוגה המקדים של קי איפשר לך לבצע הדפסה, לבטל הדפסה או ליזיר קובץ ורפי למסמר שלך. תוכל לשנות הגדרות הדפסה מסוימות, לראות את התוצאה על המסך ולהדפיס את המסמר עם ההגדרות החדשות.

### הכרטיסיה 'מתוךם'

ראה כאן את ההגדרות הנוכחיות שלן.



בחר באפשרויות הצבע הרצויות.

- סמן תיבת סימון זו להדפסה בגווני אפור.
- מיטוב פלקסים ועותקים אפשרי רק בהדפסה בגווני אפור.

הזז את המוחונים לכוכoon של רוויה, בהירות וגוון צבע בהתאם לצרכים.

הזז את המוחון לכוכoon כמות הדיו המודפסת על גבי נייר.

הזז את המוחון כדי לאפשר זמן יבש נוספת.

## ארגון הכלים של HP DeskJet

השתמש **בארגון הכלים** לניקוי ולכילול המדפסת, למציאת מידע ולהדפסת דף בדיקה.  
להציג ארגז הכלים של HP בצע את הצעדים הבאים.

### בחלונות 95, 98 או חלונות NT 4.0

- בחר **התחל** ← **תוכניות** ← **מדפסת** ← **.Series Toolbox**

- לחץ על הלחצן 'ארגון הכלים' של HP' המופיע בסרגל הכלים בתחתית המסך לאחר פתיחת ארגז הכלים.

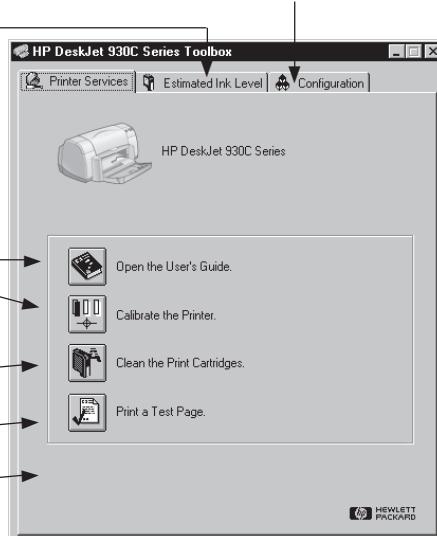
בארגז הכלים מופיעות שלוש כרטיסיות. להלן מוגגת ה الكرטיסיה **'שירותי מדפסת'**. פשוט לחץ על כרטיסיה ובחירה באפשרות הרצiosa.

### הכרטיסיה 'שירותי מדפסת'

מאפשרת הפעלת חומרת ECP בכרטיסיה **צורה**.  
כמסמנים את תיבת הסימון **ניסיו להשתמש בחומרת ECP**, ניתן לדפס תצלומים ביתר מהירות.

לחיצה על הכרטיסיה **רמת די מוערכת...**

- מציגת תצוגה של רמת הדיון במחסנית דיון השחורה והცבעונית.
- מציגת את המספר הקטולי של המחסנית.



לחץ על סמל כדי...

- לפתוח עותק של המדריך למשתמש
- לכיל את המדפסת לאחר כל החלת מחסנית דיון או כצבעוני הדיו השחורה והცבעונית אינם נראים מתאימים בדפסי.
- לנקות את מחסניות הדיון כיחסורת שורות נקודות בתצפיס שלך.
- לבדוק לאחר הניקוי את איכות הדפסה באמצעות הדפסת דף בדיקה.
- לכיל את מגש התצלומים כדי למריץ תמונה על נייר צילום שהוזן במגש התצלומים.

## 2 עקרונות נוספים של השימוש במדפסת

### בחירה סוג נייר הנכון

רוב סוגי הנייר לצילום מסמכים מתאימים למדפסת שברשותך, במיוחד נייר שמצוין כי הוא מתאים להדפסה במדפסות הזרקת דיו. לקבלת התוצאות הטובות ביותר ביזור, השתמש בנייר של HP, שפותח במיוחד לממדפסות הזרקת דיו של HP ולמדפסת HP שברשותך.

**גודל.** רוחב הנייר חייב להיות בין 77 ל-251 מ"מ (3 עד 8.5 אינץ'). אורך הנייר חייב להיות בין 127 ל-356 מ"מ (5 עד 14 אינץ').

**משקל.** נייר מופץ במשקלים שונים. לרוב המדפסות, השתמש בנייר רגיל שמשקלו 90-75 גרם.

**בהירות.** סוגי נייר אחדים הם בהירים יותר מאחרים, והתדריסים שעלייהם נראים חדים וחפים יותר לקבالت התוצאות הטובות ביותר בהדפסת צילומים, רצוי להשתמש בנייר צילום משופר של HP, או בנייר צילום משובח של HP. בהדפסות של תמונות אחרות ניתן להשתמש בנייר לבן בהיר לממדפסות הזרקת דיו של HP, או בנייר משובח לממדפסות הזרקת דיו של HP.

לרשימה מלאה של מדיה של PC להדפסה, ראה "אספקה ועזרים" עמ' 6-A בנספח האלקטרוני שבמדריך למשתמש האלקטרוני.

### הדפסה על סוגי נייר ומדיה שונים

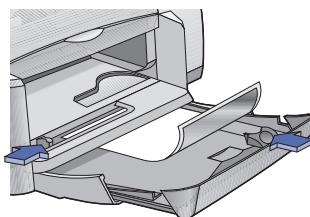
מדפסת DeskJet HP שברשותך נועדה להתאים למגוון כה רחב של סוגי מדיה, כך שתוכל להקים בית דפוס קטן. פרק זה מסביר בטלאות כיצד להשתמש בחומרי ההדפסה השונים.



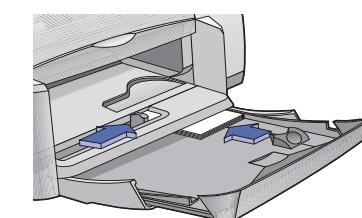
## מה עלייך לעשות...

- 1 הוציא את כל הנייר מגש הקלט.
- 2 הכנס עד 30 דפים למגש הקלט (כשהצד המועד להדפסה פונה כלפי מטה).
- 3 הגדיל את סרגל הנייר לשולי הדפים.
- 4 בחר בהגדירות ההדפסה המתאימות לסוג ולגודל הנייר שהזנת.
- 5 הדפס את המסמכים שלך.

## מה ברצונך להדפיס...

**נייר צילום 11 x 8.5 אינץ' או A4**

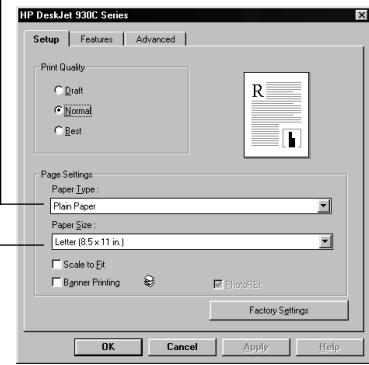
- 1 וא שמא מגש הקלט בפנים.
- 2 הרים את מגש הפלט.
- 3 חן את המדיה הקטנה למגש הקלט הרחוק ככל האפשר.
- 4 הורד את מגש הקלט.
- 5 הורד את מגש הפלט.
- 6 בחר בהגדירות ההדפסה המתאימות לסוג ולגודל המדיה.
- 7 הדפס.

**מדיה קטנה (קטנה מ-)**

## הקרטיסיה 'תוכנות'



## הקרטיסיה 'הגדרות'



## קיים מנהים שיש לזכור

- לתוכאות מיטביות, השתמש בניר צילום של AH התצלום חיב להיות אלקטוני (דיגיטלי) כדי שתוכל להדפיסו.
- הcn תצלום דיגיטלי, סרוק תצלום או בקש מסוכנות הצלום שרך לספק לך קובץ של התצלום הנדרש.
- לאחר בחירת סוג הנייר,בחר בגודל הניר הרצוי מתר התפריט הנשלף.
- יתכן שתוכל להגיד את מהירות הדפסה בעזרת הפעלת חומרת ECP. פתח את ארגז הכלים של המדפסת. לחץ על הקרטיסיה **תצורה** וסמן את תיבת הסימון **ニסיין להשתמש בחומרת ECP**. ה

### חל

 את השינויים והדפס את התצלום.

## הגדרות הדפסה לבחירה

## הקרטיסיה 'הגדרות'

- סוג ניר: בחר **נייר צילום של AH**
- איקות הדפסה: בחר **מיטבית**
- גודל ניר: בחר בגודל הניר הרצוי.

## הקרטיסיה 'תוכנות'

- כיוון הדפסה: בחר בכיוון הרצוי
- הדפסה דו-צדדית: לא מסומן

- ישר את שולוי הקרטיסים לפני הכנסתם.
- אם תתקבל הודעה "אין ניר", ודא שניר הצלום או המדיה הכנסה כרלה מגש הקלט. החזק את המדיה לצד ימין, כשהיא פונה לעבר המדפסת. מגש הקלט חייב להיות בפנים, כדי שסרגל אורך הניר יוכל להחזיק את המדיה במקומها.
- אם המדיה קטנה (קטנה מ- 148 x 100 מ"מ או 55 x 4 אינץ'), השתמש בחರץ למעטפה בודדת כדי להזין גילון אחד של המדיה בכל פעם.

## הקרטיסיה 'הגדרות'

- סוג ניר: בחר בסוג הניר הרצוי.
- איקות הדפסה: בחר **רגייה או מיטבית**
- גודל ניר: בחר גודל הקרטיס הרצוי

## הקרטיסיה 'תוכנות'

- כיוון הדפסה: בחר בכיוון הרצוי
- הדפסה דו-צדדית: לא מסומן



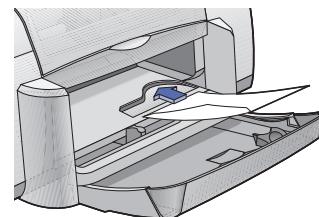
## מה עלייך לעשות...

- 1 הכנס את המעלפה או את המדיה לחץ המעלפה הבודדת שבמגש הפלט אם הכנסת מעלפה, הכנס אותה כשהצד עם הלשונית מצד שמאל והלשונית פונה כלפי מעלה. דחף פנימה המכדיה עד הסופי.
- 2 בחר בהגדירות הדפסה המתאימות לגודל ולסוג המעלפה.
- 3 הדפס על גבי המדיה.



## מה ברצונך להדפיס...

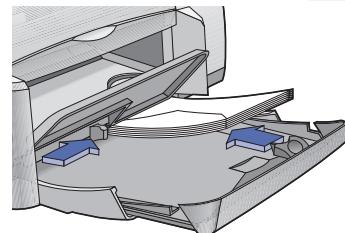
**מעלפה בודדת ומדיה קטנה**  
( $127 \times 77 \text{ מ"מ}$  [ $5 \times 3 \text{ אינץ'}$ ] עד  
 $148 \times 100 \text{ מ"מ}$  [ $5 \frac{5}{8} \times 4 \text{ אינץ'}$ ])



- 1 היז החוצה את שני סרגלי הנייר והוציא את כל הנייר ממאגר הקלט.
- 2 הכנס עד 15 מעלפות למגש הקלט הרחוק ככל האפשר, כשהצד עם הלשונית מצד שמאל והלשונית פונה כלפי מעלה.
- 3 הצמד את סרגלי הנייר לשולי המעלפות.
- 4 בחר בהגדירות הדפסה המתאימות לגודל ולסוג המעלפות.
- 5 הדפס על גבי המעלפות.



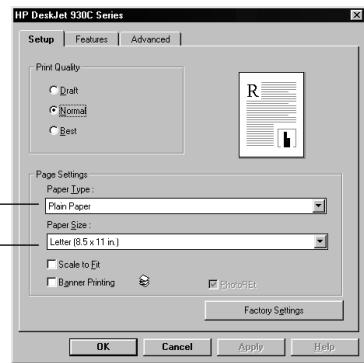
## ערימה של מעלפות



## הכרטיסיה 'תוכנות'



## הכרטיסיה 'הגדרות'



## קווים מנחים שיש לזכור

- odia smagash haflut lemathe.
- al tzon mutafot um astavim ao cholot.
- al tzon mutafot mberikhot ao um tabelitim, mutafot um kizzut ubim, la yishrim ao makoflim, ao mutafot makomotot, kurotut ao fagomot bcal zora acharta.
- am ha'tocana shel kollett apsherot la'depsat mutafot, ukob achri ha'nhilot ha'tocana b'makom alha ha'mitorot ca'an.

## הגדרות הדפסה לבחירה

- הכרטיסיה 'הגדרות'**
- סוג נייר: בחר **נייר רגיל**
  - איקות הדפסה: בחר **רגיילה**
  - גודל נייר: בחר גודל מעתפה מתאים

## הכרטיסיה 'תוכנות'

- כוון הדפסה: בחר בכיוון הרצוי
- הדפסה דו-צדדית: לא מסומן

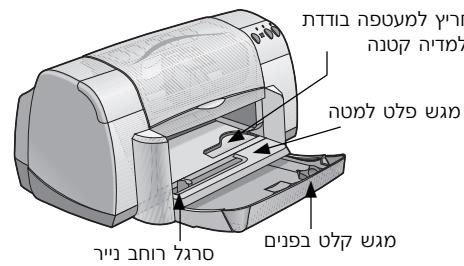
## לעולם אל תזין יותר מ-15 מעתפות בבת אחת.

- ישר את שולי המעתפות לפני הזנתן.
- אלtzon mutafot um astavim ao cholot.
- al tzon mutafot mberikhot ao um tabelitim, mutafot um kizzut ubim, la yishrim ao makoflim, ao mutafot makomotot, kurotut ao fagomot bcal zora acharta.
- am ha'tocana shel kollett apsherot la'depsat mutafot, ukob achri ha'nhilot ha'tocana b'makom alha ha'mitorot ca'an.

- הכרטיסיה 'הגדרות'**
- סוג נייר: בחר **נייר רגיל**
  - איקות הדפסה: בחר **רגיילה**
  - גודל נייר: בחר גודל מעתפה מתאים

## הכרטיסיה 'תוכנות'

- כוון הדפסה: בחר בכיוון הרצוי
- הדפסה דו-צדדית: לא מסומן



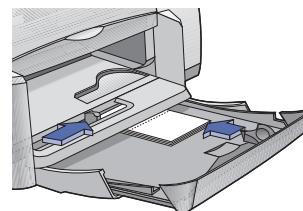
## מה עלייך לעשות...

- 1 החלק החוצה את שני סרגלי הנייר והוציא את כל הנייר ממכש הקלט.
- 2 הכנס עד 5 כרטיסי ברכה למגש הקלט הרחוק ככל האפשר.
- 3 הצמד את סרגלי הנייר לשולי הcartיסים.
- 4 בחר בהגדירות הדפסה המתאימות לגודל ולסוג הcartיסים.
- 5 הדפס על גבי הcartיסים.



## מה ברצונך להדפיס...

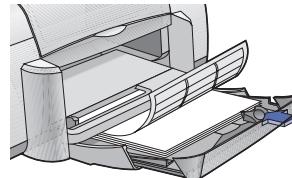
## cartisi ברכה



- 1 החלק החוצה את שני סרגלי הנייר והוציא את כל הנייר ממכש הקלט.
- 2 אוורר את גילוונות התוויות כדי להפרידם זה מזה ויישר את שולי התוויות. הכנס עד 20 גילוונות של תוויות (כשהתוויות פונוט כלפי מטה).
- 3 הצמד את סרגלי הנייר לgilוונות.
- 4 בחר בהגדירות הדפסה המתאימות לגודל ולסוג הcartיסים.
- 5 הדפס על גבי הcartיסים.



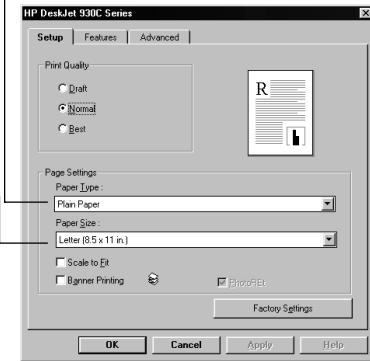
## תוויות דיוור



### הקרטיסיה 'תכונות'



### הקרטיסיה 'הגדרות'



#### קוויים מנהימים שיש לזכור

- לתוכאות מיטביות השתמש בקרטיסי ברכה של HP.
- אם יש בדיק קרטיסי ברכה מקופלים, ישר את הקופלים ולחזור מכן חוץ את הקרטיסים למשג הקלט.
- ישר את שולי הקרטיסים לפני הכנסתם.
- לקולות ההזנה של קרטיסים קטנים, משור החוצה את מגש הקלט והרים את מגש הפלט. לאחר שתאתה מכניס את הקרטיסים, הכנסת פנימה את מגש הקלט והורד את מגש הפלט.

#### הגדרות הדפסה לבחירה

- **הקרטיסיה 'הגדרות'**
- **סוג נייר:** בחר נייר מושובם לדפסות
- **זרקמת-דיו של HP**
- **איכות הדפסה:** בחר **רזילה או מיטבית**
- **גודל נייר:** בחר גודל קרטיס מתאים
- **כיוון הדפסה:** בחר בכיוון ההדפסה הרצוי

#### הקרטיסיה 'תכונות'

- השתמש רק בתוויות המיעודות להדפסה במדפסות הזרקת דיו.
- לעולם אל תציג יותר מ-20 גולוונות בבת אחת.
- השתמש רק בגליונות שלא חסרו בהם תוויות.
- ודא שהגליונות אינם דבוקים, מוקומתיים, או מופרדים מהתחתיות שלהם.
- **אל** תשתמש בתוויות פלסטיק או בתוויות שkopot. הדיו לא תתייבש על גבי תוויות מסווג זה.

#### הקרטיסיה 'הגדרות'

- **סוג נייר:** בחר **נייר רגיל**
- **איכות הדפסה:** בחר **רזילה**
- **גודל נייר:** בחר A4 או **Letter**
- **גודל נייר:** בחר 8.5 x 11 אינץ' (11 x 8.5 אינץ')

#### הקרטיסיה 'תכונות'

- **כיוון הדפסה:** בחר בכיוון ההדפסה הרצוי
- **הדפסה דו-צדדית:** לא מסומן

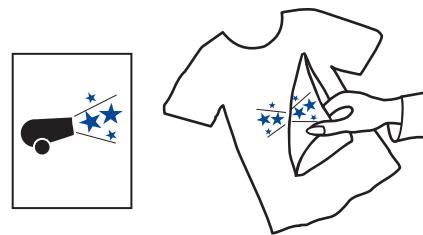


## מה עלייך לעשות...

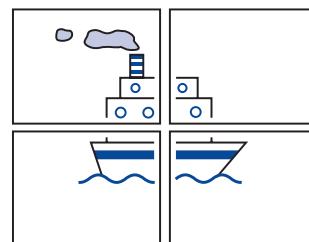
- 1 היזה החוצה את סרגלי הניר והוציא את כל הניר מmagic של הקלט.
- 2 היזן את ניר המדבקות כשהצד השקוּף (או המבריך) פונה כלפי מעלה.
- 3 הצמד את סרגלי הניר לשולי הגילוונות.
- 4 בחר בהגדירות ההדפסה המתאימות לסוג ולגודל המדבקות להולצות.
- 5 הדפס את המדבקות.



## מה ברצונך להדפיס...

**בדיקות לחולצות**

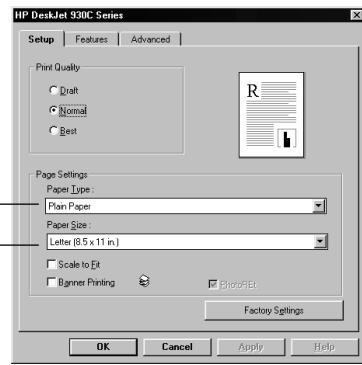
- 1 היזן ניר במגש הקלט.
- 2 הצמד את סרגלי הניר לגילוונות.
- 3 בחר בהגדירות ההדפסה המתאימות לסוג ולגודל הכרזה.
- 4 הדפס את הכרזה.

**כרצות**

## הקרטיסיה 'תכונות'



## הקרטיסיה 'הגדרות'



## קווים מנהיים שיש לזכור

- כשאתה מדפיס מסמכים בתמונה ראי, הטעסט והתמונות מתחפכים אופקיים לעומת מה שאתה רואה על מסך המחשב.
- לקבלת תוצאות מיטביות, השתמש במידבקות לחולצות של .HP.

## הגדרות הדפסה לבחירה

## הקרטיסיה 'הגדרות'

- סוג נייר: בחר **מדבקות לחולצות**
- איכות הדפסה: בחר **רגילה או מיטבית**
- גודל נייר: בחר גודל נייר מתאים

## הקרטיסיה 'תכונות'

- כיוון הדפסה: בחר **תמונה ראי**
- הדפסה דו-צדדית: לא מסומן

- לאחר הדפסה, תלוש את שולי הגילונות והדבק אותם זה להা.

## הקרטיסיה 'הגדרות'

- סוג נייר: בחר **נייר רגילה**
- איכות הדפסה: בחר **ריגילה**
- גודל נייר: בחר בגודל הרצוי

## הקרטיסיה 'תכונות'

- כיוון הדפסה: בחר בכיוון הרצוי
- הדפסה דו-צדדית: לא מסומן
- הדפסה כחולה: סמן תיבת סימון זו ובחר בגודל 2x2, 3x3 או 4x4

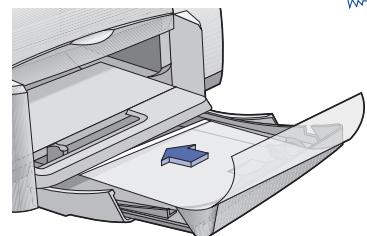


## מה עלייך לעשות...

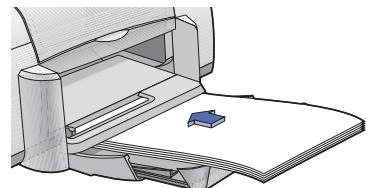
- 1 הוציא את שני סרגלי הנייר והוציא את כל הנייר מмагש הקלט.
- 2 אוור את שלו השקפים כדי להפריד ביניהם, ולאחר מכן ישר את השולים.
- 3 הכנס ערימה של עד 25 שקפים, כשהצד המוחסף פונה כלפי מטה וורצעה הדביקה פונה לעבר המדפסת.
- 4 הצמד את סרגלי הנייר לשולי השקפים.
- 5 בחר בהגדות הדפסה המתאימות לגודל ולסוג השקפים.
- 6 הדפס את השקפים.
- 7 המדפסת מתחה עד שהשקפים יתיישבו לפני שהיא מוציאה אותן למגש הפלט. לחץ על **המשך ↷** (Resume) (חדש הדפסה) להמשך הדפסה.



## מה ברצונך להדפיס...

**שקפים****נייר בגודל legal (14 x 8.5 אינץ')**

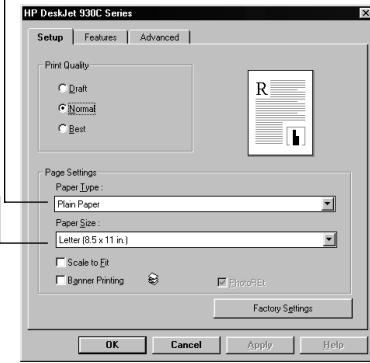
- 1 הרם את מגש הפלט ומשוך החוצה את מגש הקלט.
- 2 החלк החוצה את שני סרגלי הנייר.
- 3 הכנס ערימת דפים בגודל legal למגש הקלט, כשהצד המועד להדפסה פונה כלפי מטה.
- 4 ודא שהכנסת את הנייר הרוחק ככל האפשר למגש הקלט, והשאר את יתרת הנייר כשהיא בולטות מקופה מגש הקלט.
- 5 הצמד את סרגל רוחב הנייר לערימה.
- 6 הוד את מגש הפלט.
- 7 בחר בהגדות הדפסה הרצויות.
- 8 הדפס את המסמכים שלך.



## הכרטיסיה 'תכונות'



## הכרטיסיה 'הגדרות'



## קווים מנהיים שיש לזכור

- לתוכאות מיטביות, השתמש בשקפים משובחים של HP או בשקפים מייבוש מהיר של HP. היצפי של השקפים לייבוש מהיר של HP מיועד לממדפסות הזרקת דיו, ומנוקן לך טקסט ותמונהות חדים וזמני ייבוש מהירים ביותר. בנוסף, השקפים אלה אינם גורמים לחסימות במדפסת.

## הגדרות הדפסה לבחירה

- **הכרטיסיה 'הגדרות'**
- **סוג נייר:** בחר שקפים
- **איכות הדפסה:** בחר **ריגילה או מיטבית**
- **גודל נייר:** בחר גודל מתאים

## הכרטיסיה 'תכונות'

- **כיוון הדפסה:** בחר בכיוון הרצוי
- **הדפסה דו-צדדית:** לא מסומן

- השאר את מגש הקלט בחוץ בשעת הדפסה על נייר בגודל **Legal (8.5 x 14 אינץ')**.
- נייר בגודל legal יבלוט החוצה מגש הקלט.

- **הכרטיסיה 'הגדרות'**
- **סוג נייר:** בחר **נייר רגילה**
- **איכות הדפסה:** בחר **ריגילה או מיטבית**
- **גודל נייר:** בחר **Legal (8.5 x 14 אינץ')**

## הכרטיסיה 'תכונות'

- **כיוון הדפסה:** בחר בכיוון הרצוי
- **הדפסה דו-צדדית:** לא מסומן

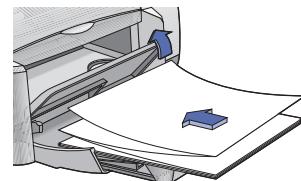


## מה עלייך לעשות...

- 1 תלוש את מספר הגילוונות הדרושים (עד 20).
- 2 קרע והשלך את הרצועות המנוקבות, אם יש כאלה.
- 3 היזח החוצה את שני סרגלי הנייר והוציא את כל הנייר ממכש הקלט.
- 4 הרם את מכש הפלט והשאר אותו במצב זה.
- 5 הכנס את הנייר למגש הקלט, כשהצד הלא-מחובר פונה לעבר המדפסת.
- 6 הצמד את סרגלי הנייר לשולי הגילוונות.
- 7 בכרטיסייה **הגדירות**, סמן את תיבת הסימון **הדף כרזה** ובחר בגודל ובסוג הנייר המתאים.
- 8 הדפס את הכרזה.



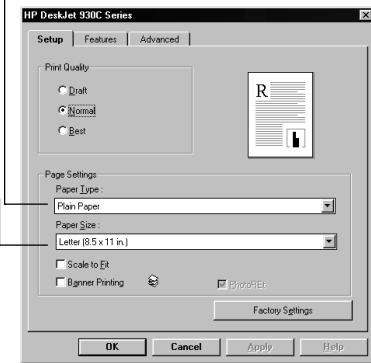
## מה ברצונך להדפיס...

 **כרזות (Banners)**


## הכרטיסיה 'תכונות'



## הכרטיסיה 'הגדרות'



## קווים מוחמים שיש לזכור

- כשאתה מדפיס כרזות, ודא שמדובר במורם ומגש הקלקל מוכנס פנימה.
- לתוכאות מטיביות, השתמש בניר הכרזות של HP.
- אם אתה נתקל בעבויות בהדפסת כרזות, ראה "כרזות אינמודפסות כהלה" ע"מ 43 בפרק "טיפול בעוות".

## הגדרות הדפסה לבחירה

- הכרטיסיה 'הגדרות'**
- הדפסת כרזות: סמן תיבת זו
  - **סוג ניר:** בחר **נייר כרזות של HP או ניר רגיל**
  - איקת הדפסה: בחר **ריגילה**
  - גודל ניר: בחר **A4 או Letter**
  - גודל ניר: **(11x8.5 אינץ')**

## הכרטיסיה 'תכונות'

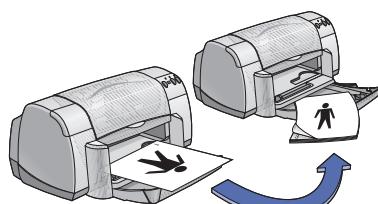
- כוון הדפסה: בחר בכיוון הרצוי
- הדפסה דו-צדדית: לא מסומן



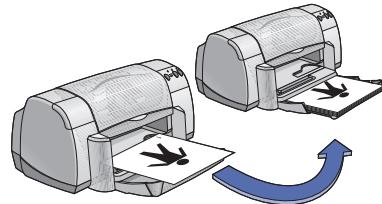
## מה עלייך לעשות...

- 1 חוץ נייר למגש הקלט. ודא שהוצאת את כל הנייר מmagic הפלט.
- 2 הצמד את סרגלי הנייר לשולי הגילונות.
- 3 בחר בהגדרות הדפסה המתאימות לגודל ולסוג הנייר.
- 4 בכרטיסייה תכונות, לחץ על **הדפסה דו-צדדית**, ולאחר מכן בחר **ספר או לוח**.
- 5 התחל בהדפסה.
- 6 עקב בקפידה אחר ההווראות להזנה חוזרת המוצגות על מסך המחשב.
- 7 כשהנייר מוזן כהלכה, לחץ על **המשך** בתיבת ההודעה של מסך המחשב שלך.

## מה ברצונך להדפיס...

מדריך בהדפסה דו-צדדית  
כricut ספר

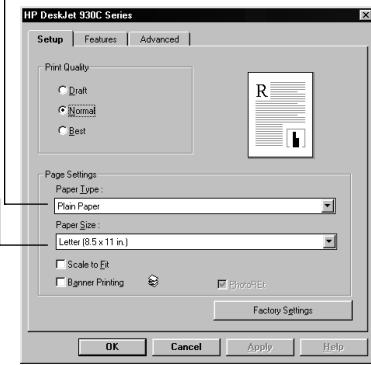
## כricut לוח



## הכרטיסיה 'תכונות'



## הכרטיסיה 'הגדרות'



## קוויים מנהיים שיש לזכור

המדפסת מדפסת תחילה על צד אחד של הדפים. לאחר מכן מציגת המדפסת הודעה על מסך המחשב, המורה לך כיצד להזין מחדש את הניר ולחדש את הדפסה. לאחר מכן מודפס הצד השני של הדפים.  
תוכל לבצע הדפסה דו-צדדית באופן אוטומטי אם תרכוש מודול להדפסה דו-צדדית. ייחודה זו אינה ניתנת לרכישה בכל המדינות (למיען להזמנות ראה "אספקה וערוצים", עמ' 6-A).

## הגדרות הדפסה לבחירה

## הכרטיסיה 'הגדרות'

- סוג נייר:** בחר בסוג הנייר המתאים
- איכות הדפסה:** בחר **רזילה**
- גודל נייר:** בחר בגודל הנייר המתאים

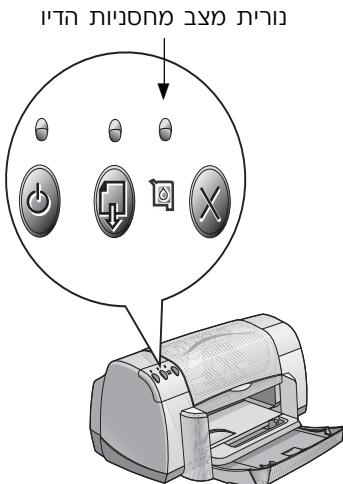
## הכרטיסיה 'תכונות'

- כיוון הדפסה:** בחר בכיוון הרצוי
- הדפסה דו-צדדית:** סמן תיבת זה, ולאחר מכן בחר **ספָר** (לכricaה בצד) או **לוֹחַ** (לכricaה למעלה).

## הערות

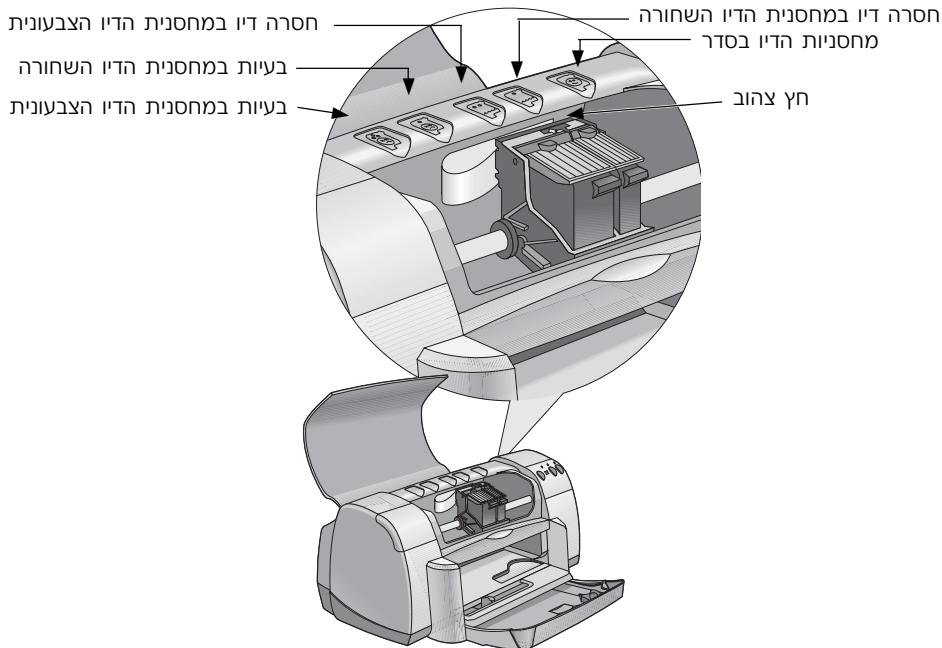
# 3 שימוש וטיפול במחסניות הדיו

## מצב מחסניות הדיו



נורית מצב מחסניות הדיו מהבהבת כשהסרה דיו באחת מחסניות הדיו או בשתיهن, כשהמחסניות אין מותקנות כהלה או כשהן אין מתחפקות כשרורה. היא תhabה גם אםנסה לשימוש בסוג מחסנית הדיו הלא-נכון. אם הבעה היא חוסר דיו, הנורית תכבה כשתפתח את המכסה העליון. בכל שאר העוינות הקשורות למחסניות הדיו, נורית מצב מחסניות הדיו תמשיך להbab.

כדי לבדוק את מצב מחסניות הדיו, פתח את המכסה העליון של המדפסת. החץ הצהוב שעל תושבות מחסניות הדיו נמצא מול אחד מבין חמשת סמלי מצב מחסניות הדיו.



כשנורית מצב מחסניות הדיו מהבהבת, פתח את המכסה העליון של המודפסת ועקבות אחר ההוראות שלහלן, למידע נוסף על החלפת מחסניות הדיו, ראה עמוד 27.

אם החץ מצביע על...	פירשו של דבר כי...	כדי לפחותו את הבעיה...
בעיה במחסנית הדיו הצבעונית	<ul style="list-style-type: none"> <li>- אחד מהמצבים הבאים מתקיים לגבי מחסנית הדיו:</li> <li>- המחסנית חסורה</li> <li>- המחסנית אינה מותקנת כהלה</li> <li>- מחסנית הדיו אינה מותאמת למודפסת</li> <li>- המחסנית פגומה</li> </ul>	<p>1 הכנס מחסנית דיו אם אין מחסנית במדפסת.</p> <p>2 הכנס מחדש את מחסנית הדיו אם יש מחסנית במדפסת.</p> <p>3 אם הבעיה אינה נפתרת, ודא שהמחסנית היא מחסנית מסדרה C6578 של HP.</p> <p>4 אם הבעיה עדין נמשכת, החלף את המחסנית.</p>
בעיה במחסנית הדיו השחורה	<ul style="list-style-type: none"> <li>- אחד מהמצבים הבאים מתקיים לגבי מחסנית הדיו:</li> <li>- המחסנית חסורה</li> <li>- המחסנית אינה מותקנת כהלה</li> <li>- מחסנית הדיו אינה מותאמת למודפסת</li> <li>- המחסנית פגומה</li> </ul>	<p>1 הכנס מחסנית דיו אם אין מחסנית במדפסת.</p> <p>2 הכנס מחדש את מחסנית הדיו אם יש מחסנית במדפסת.</p> <p>3 אם הבעיה אינה נפתרת, ודא שהמחסנית היא מחסנית מסדרה 51645 של HP.</p> <p>4 אם הבעיה עדין נמשכת, החלף את המחסנית.</p>
חסרה דיו במחסנית הדיו הצבעונית	במחסנית הדיו הצבעונית אין מספיק דיו.	סקול להחליף את מחסנית הדיו C6578 הצבעונית במחסנית מסדרה C6578 של HP.
חסרה דיו במחסנית הדיו השחורה	במחסנית הדיו השחורה אין מספיק דיו.	סקול להחליף את מחסנית הדיו השחורה במחסנית מסדרה 51645 של HP.
מחסניות הדיו בסדר	נתן לעבוד עם מחסניות הדיו.	אין שום בעיה.

## החלפת מחסניות דיו

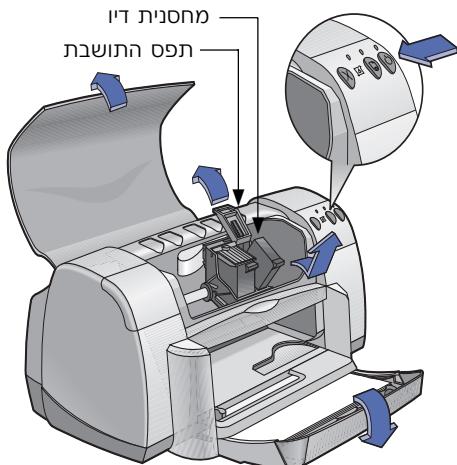
**הערה:** כאשרה רוכש מחסניות להחלפה, בדוק היטב את המספרים הקטלוגיים שלן. המספרים הקטלוגיים של מחסניות הדיו למדפסת שלך הם:

דיו שחורה - מחסנית מסדרה 51645 של HP

דיו צבעונית - מחסנית שלושה צבעים מסדרה C6578 של HP

**הערה:** כשהסרה דיו במחסנית דיו, השאר את המחסנית המתורקנת בתושבת עד שתוכל להחליפה. המדפסת איננה מדפסה כישיש רק מחסנית אחת בתושבת.

### להחלפת מחסנית דיו:



1 לצורך גישה למחסניות הדיו, הורד את המגש הנשלף ולהזע על מקש הפעולה ⓧ להדלקת המדפסת.

2 פתח את המכסה העליון. התושבת תיזוז למצב נגיש.

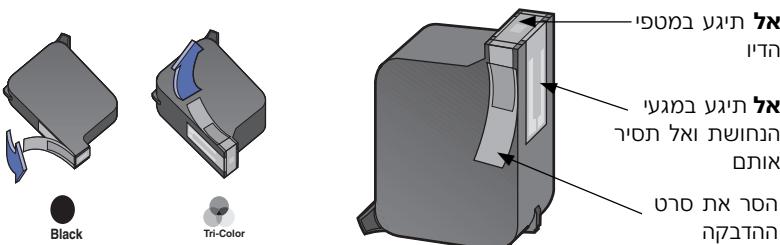
3 הרם את טפס התושבת.

4 הוציא את המחסנית מהתושבת והשליך אותה לפח.

שמור את מחסניות הדיו הרחק מהישג ידם של ילדים.

אזהרה

**5** הוציא את מחסנית הדיו החדשה מאריזתה, והסר בזיהירות את סרט ההדבקה.



אל תיגע במטפי הדיו או במגעי הנחושת של המחסנית. מגע בחלקים אלה עלול להוביל לסתימות, לחסור בדיו ולחיבור חשמל לקו. כמו כן, אל תסיר את מגעי הנחושת. אלה הם מגעים חשמליים נחוצים.

### ازהרה

- 6 דחף בחזקקה את מחסנית הדיו ישר פנימה לתוך תושבת המחסנית.
- 7 סגור את טפס התושבת. כשהתפס סגור לגמר, תשמע קליק.
- 8 הzin נייר לבן רגיל במכש האקלט.
- 9 סגור את המכסה העליון, ודף כיל יודפס.

**הערה:** כל פעם שאתה מתקין מחסנית דיו חדשה, תוכנת המדפסת מדפיסה דף כיל כדי להבטיח את איקות הדפסה. אם אתה נמצא באמצעות הדפסה ומפסיק כדי להחליף מחסנית, התוכנה תמתין עד להשלמת הדפסה לפני שתבצע בדיקת כיל.

**10** אם נורית מצב המחסניות ממשיכה להבהיר לאחר שהתקנת מחסנית חדשה, בדוק את המספר הקטולוגי של מחסנית הדיו כדי לוודא שהתקנת את הרכיב הנכון.

## אחסון מחסניות דיו

לקבלת איכות הדפסה מעולга בעזרת מחסניות הדיו:

- החזק את כל מחסניות הדיו באזיתן הסגורה בטמפרטורת חדר ( $22.6^{\circ}\text{C}$ ), עד לשימוש.
- לאחר התקינה, השאר תמיד את מחסניות הדיו בתושבות, כדי למנוע מהן להתייבש או להיסתם.
- אם אתה מאחסן מחסנית דיו לא סגורה, אל תשתמש מכל פלסטי לא מאורר.
- **אל** תכבה את המדפסת עד שההדפסה מסתיימת, ותושבות מחסניות הדיו חוזרות למצב ההתחלתי, לצד ייון של המדפסת. מחסניות הדיו יתיבשו אם הן לא אוחסנו במצב ההתחלתי.

השתמש רק במקש הפעלה ⑥ שבზוית המדפסת כדי להדליק ולכבות את המדפסת. שימוש במפץ עם מתג, במייצב מתח או במתג המותקן בקיר להדלקה ולכיבוי של המדפסת עלול לגרום לכשל של המדפסת לפני עת.

**ازהרה**

## ניקוי מחסניות הדיו

### מתי עליר לנוקות?

נקה את מחסניות הדיו אם בדף המודפס חסרות שורות ונקודות, או אם מופיעים עליו כתמי דיו.



### אם אתה רואה שורות או נקודות חסרות...

נקה את מחסניות הדיו מתוך ארגז הכלים בהתאם לצעדים הבאים:

- 1 פתח את **ארגז הכלים של DeskJet**. ראה עלי' 8 להנחיות כיצד למצוא אותו.
- 2 לחץ על **נקה מחסניות דיו** ועקבו אחר ההוראות המתקבלות על המסך.

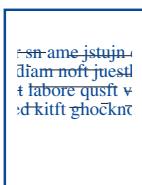


**הערה:** ניקוי שלא לצורך גורם לבזבוז דיו ומקוצר את חי' מחסנית הדיו.



### אם אתה רואה כתמי דיו...

נקה את מחסניות הדיו ואת תושבת המחסנית בהתאם להוראות הבאות:



- 1 פתח את **ארגז הכלים של DeskJet**. ראה עלי' 8 להנחיות כיצד למצוא אותו.
- 2 לחץ על **נקה מחסניות דיו** ועקבו אחר ההוראות המתקבלות על המסך. אם הדבר אינו מונע הופעת כתמים, עקוב אחר ההוראות שבסעיף "ניקוי ידני של מחסניות הדיו" להלן.

היזהר שלא לכלוך את ידיך ובגדיך בדיו.

**התראה**

### ניקוי ידני של מחסניות הדיו והתוישבות

כדי לנוקות כהלה את מחסניות הדיו והתוישבות, תזדקק למים מזוקקים או מורותחים ולמטליות بد או חומר אחר שאינו קולט מוש.

#### לניקוי ידני של מחסניות הדיו:

**1** הוריד את המגש הנשלף ולהזע על כפתור הפעלה ⑥ כדי להזליק את המדפסת, והרמס את המכסה העליון.

**2** לאחר שמחסניות הדיו יוזו, נתקע את כל החשמל מגב המדפסת. החזק מחסניות דיו חדשות ומשומשות הרחק מהישג ידם של ילדים.

#### זהרה

**3** הסר את מחסניות הדיו והנח אותן על פיסת נייר, כשלוחות מטף הדיו פונה כלפי מעלה.

#### התראה

**4** אל תיגע במטפי הדיו או במגעי הנוחות. מגע בחלקים אלה עלול להוביל לסתימות, לחוסר בדי ולחיבור חשמל לקו. כמו כן, אל תסיר את מגע הנוחות. אלה הם מגעים חשמליים נחוצים.



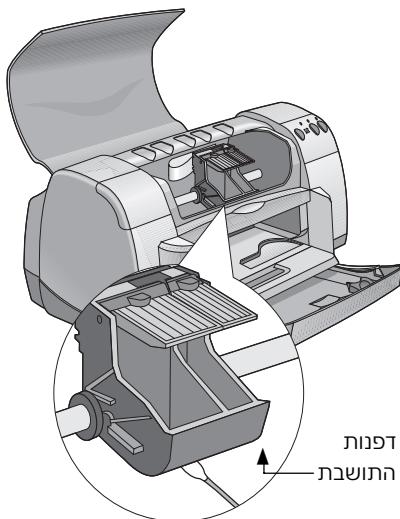
**5** נקה את **משטח** המחסנית **ושוליה** כפי שמוצג באיזור. **אל** תיגע בלוחית המטף.

**6** ודא שלא נשארו על המחסנית סיבי بد. אם נותרו סיבים, חזר על תהליך הנקוי.

#### התראה

**7** חזר על תהליך הנקוי עם מחסנית הדיו השנייה.

ברגע שהוצאת את מחסנית הדיו, ודא שהן אין נמצאות מחוץ למדפסת יותר מ-30 דקות.

**לניקוי יידי של תושבת מחסנית הדיו:**

- 1** השתמש במלטית بد נקייה ולחה לניגוב הדפנות הפנימיות של התושבת.
- 2** המשך עד שלא תראה יותר שרירות דיו, גם על מלטית נקייה.
- 3** החזר את מחסניות הדיו למקוםן, וסגור את המכסה העליון של המדפסת.
- 4** הزن נייר לבן למגש הקלט.
- 5** חבר מחדש את כבל החשמל לגב המדפסת.
- 6** הדפס דף בדיקה. **מארז הכלים**, לחץ על **הדף דף בדיקה**.

**הערה:** אם עדין מופעים כתמים, חזור על התהליך עד שתתדייס הבדיקה י יצא נקי. תוכל למצאו טיפים נוספים לקשרים לתחזוקה בכתבות: [http://www.hp.com/support/home\\_products](http://www.hp.com/support/home_products)

**נק הנובע ממילוי חוזר של מחסניות הדיו**

כדי להגיע לביצועים המיטביים בעזרת המדפסת שלך, Hewlett-Packard ממליצה על שימוש במוצריך צהוב בלבד למדפסות DeskJet, כולל מחסניות דיו שמולאו על ידי הייצור.

נק הנובע מההתאמות או ממילוי חוזר של מחסניות הדיו של צהוב נכל במסגרת האחוריות על מדפסות צהוב.

**הערה:** כאשרה רוכש מחסניות להחלפה, בדוק היטב את המספרים הקטלוגיים. המספרים הקטלוגיים של מחסנית הדיו למדפסת שלך הם:

• דיו שחור - מחסנית מסדרה 51645 של HP

• דיו צבעונית - מחסנית שלושה צבעים מסדרה C6578 של HP

# 4 קבלת עזרה במקרים של תקלות

## טיפים לפתרון בעיות

כשחילים שיבושים, הדבר עלול לגרום לך תסכול. הדפים הבאים מכילים מידע שיכל לעזור לך להחליט מהי הבעיה וכיצד לפתור אותה. ואך אתה משתמש במחשב המתאים למערכת הפעלה שלך. בדוק האם שאלתך דומה לשאלות שלhall, ובצע את ההוראות המתאימות.

תוכנת המדפסת אינה מותקנת. מה הבעיה? ראה עמ' 35-33.



למה המדפסת אינה מדפסה? ראה עמ' 39-36.



מה שימוש הנורוות המהבהבות? ראה עמ' 40.



האם יש בעיה עם התדריס שהתקבל? ראה עמ' 41-44.



## תוכנת המדפסת אינה מותקנת. מה הבעיה?



לפתרון הבעיה...	סיבה אפשרית	מה הבעיה?
1 הכנס שוב את התקליטור ונסה שנית. אם הדבר אינו פותר את הבעיה...	- התקליטור לא הוכנס כהלכה נכון. או - כנן התקליטורים נזוק.	הכński תקליטור לכונן התקליטורים, אבל המחשב אינו מסליח לקרוא ממנו.
2 גסה להכניס לתוכן תקליטור שידוע לך כי הוא פועל. אם גם תקליטור זה אינו פועל, יתכן שהוא עליך להחלף את כונן התקליטורים שלו.	- חתך תקליטור נזוק.	
3 אם תקליטור אחר פועל, ואלו תקליטור תוכנת המדפסת אינו פועל, יתכן שקובלת תקליטור פגום. תוכל לוורוד את תוכנת המדפסת מאחר אינטרנטן של AH (ראה עמ' 45 לכתובות של אתרי אינטרנט).		
4 אם אין לך גישה לאינטרנט, התחבר למסוף תמיינכה של HP. עיין בעמ' 47 כדי למצוא את מסוף הטלפון של המוכן הסמור בויתר לביתך או למקום העבודה.		



## תוכנת המדפסת אינה מותקנת. מה הבעיה? המשך



מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
התוכנה לא הותקנה כהלכה.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• יתכן שיש התנגשות עם תוכנת האנטי-וירוס שלך.</li> <li>• יתכן שיש התנגשות עם תוכנה אחרת.</li> <li>• תוכנת המדפסת שלך לא הותקנה כהלכה.</li> </ul>	<p><b>1</b> הסר את התקנת תוכנת המדפסת. למשתמשי חלונות 95, 98, NT 4.0, 2000 ו-XP  <b>A</b> ודא שתתקליטור התוכנה הוכנס לכונן התקליטורים.</p> <p><b>b</b> בחר <b>החלפת הפעלה</b>.</p> <p><b>g</b> לחץ על <b>עיוון</b> בחילון הפעלה ובחר בסמל ההתקlstוטו.</p> <p><b>d</b> לחץ על <b>פתח</b> ואחר כך על <b>אישור</b>.</p> <p><b>h</b> כשמופיע מסך הפתיחה להתקנת התוכנה, בחר באפשרות <b>הסר תוכנת HP DeskJet 930C Series</b>.</p> <p>למשתמשי חלונות XP:</p> <p><b>a</b> מטור מנהל התוכניות, בחר <b>קובץ ← הפעלה</b>.</p> <p><b>b</b> הקולד את אות כונן התקליטורים, ולאחר מכן <b>setup.exe</b> (לדוגמה, אם כונן התקליטורים הוא כונן <b>D:\setup.exe</b>) ולחץ <b>ישו</b>.</p> <p><b>g</b> כשמופיע מסך הפתיחה להתקנת התוכנה, בחר באפשרות <b>הסר תוכנת HP DeskJet 930C Series</b>.</p> <p><b>2</b> סגור תוכנות אנטיביروس הפעולות במחשב שלך. לסגירת התוכינה בחר בצד א' או בצד ב':</p> <p><b>A</b> לחץ להיזה ימנית על סמל תוכנת האנטי-וירוס בשורת המשימות ולהזע על <b>סגור</b>.</p> <p><b>b</b> לחץ על הסימן <b>X</b> בפינה הימנית העליונה של חילון הפעלה הפתוחה.</p> <p><b>3</b> צא מיישומי התוכינה שלך. (ראה סעיף 2ב' לעיל).</p> <p><b>4</b> חזר על תהליך ההתקנה. ראה "התקנת תוכנת המדפסת" במדריך להתחלה מהירה", או עמ' 49 במדריך למשתמש.</p> <p>אם אתה עדין נתקל בעיות בהתקנה, התקשר לספק מושהה של HP או לנציג שירות לקוחות של HP.</p> <p>למספר טלפון של מרכז השירות והקופט ביתו למוקם מגוון או עבודהך, ראה עמ' 47.</p>





## תוכנת המדפסת אינה מותקנת. מה הבעיה? המשך

מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
• כשאני מתחיקן כבל USB (אפיק טורי אוניברסלי), מופיעה הודעה "Unknown device" (נמצא התקן לא ידוע).	- חשמל סטטי נוצר בכבל בין המחשב למדפסת. AI - ייתכן שהcabl שלך פגום.	1 נתק את כבל USB מהמדפסת. 2 נתק את המדפסת מהמחשב. 3 המטען כ-30 שניות. 4 לחבר את המדפסת בחזרה לחשמל. 5 לחבר את כבל USB בחזרה למדפסת. 6 אם ההודעה "Unknown device" ממשיכה להופיע בתיבת הדיו-shitח "הוסף חומרה חדשה", החלף את כבל USB או השתמש בכבל מקבילי.
• כשאני מתחיקן כבל USB (אפיק טורי אוניברסלי), הודעה "New Hardware Wizard" להוספה חומרה חדשה אינה מופיעה.	יתיכן שאינועובד בסביבת חלונות 98.	ואו שחלונות 98 פועלות והמחשב שלך מחובר בערת כבל USB. אם אין לך עד בסביבת חלונות 98, עליך להשתמש בכבל מקבילי.
• ייתכן שהאפשרות להתקנת כבל USB אינה זמינה.	יתיכן שהאפשרות להתקנת כבל USB נמצאת בתקן.	1 בחלונות 98, בחר <b>התחלת ← הגדרות ← לוח הbakraה</b> . 2 לחץ ליציאה כפולה על הסמל <b>מערכת</b> . 3 לחץ על הכרטיסייה <b>מנהל התקן</b> . 4 לחץ על הסמל + שילד האפשרות Universal Serial Bus Controller (בקיר אפיק טורי אוניברסלי). אם תראה ברשימה ב夸ר מארח USB ורכזת שורש USB, נראה שהאפשרות USB זמינים. אם אין לך רואה התקנים אלה ברשימה, עיין בתייעוד המחשב שלך או התקשר ליצרן למידע נוסף על אפשרות השימוש והגדרה של USB. 5 אם אין לך יכול להשתמש ב-USB, תוכל תמיד להשתמש בכבל מקבילי כדי לחבר את המדפסת למחשב.
• כבל USB אינו מחובר כהלכה.	1 נתק את הcabl מהמדפסת וחבר אותו מחדש. 2 ודא שהcabl מחובר כהלכה.	1 נתק את הcabl מהמדפסת וחבר אותו מחדש.

## למה המדפסת אינה מדפיסה?

מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
 לא יצא שום דף מהמדפסת.	יתכן שהמדפסת אינה חולקת או שיש חיבור רופף.	<b>1</b> אודא שהמדפסת דולקת. <b>2</b> אודא שכל הרכיבים מחוברים כהלכה.
	יתכן שאין נייר בмагש הקלט.	בדוק שהמדפסה מזונת כהלה לmagic הקלט.
	יתכן שהמכסה העליון של המדפסת פתוח.	סגור את המכסה העליון של המדפסת.
	יתכן שיש בעיה עם אחת מחסניות הדיו.	אם נורית מצב מחסניות הדיו  מהבהבת, הרם את מכסה המדפסת, בדוק את מצב מחסניות הדיו וואז שמחסניות הדיו הוחקנו כהלכה. ראה עמ' 27.
	המדפסת מדפיסה לאט מדי.	אם נורית הפעלה  מהבהבת, המדפסת מעבדת מידע. הממן בסבלנות.
	הmadpesat ממתינה להחיצה על המקס <b>Resume</b> (חדש הדפסה).	אם נורית <b>Resume</b> מהבהבת, הקש על מקש  .
	יתכן שיש חסימת נייר.	<b>1</b> משוך את הדף החוצה מגש הקלט או ממגש הפלט. <b>2</b> הקש על המקס <b>Resume</b> (חדש הדפסה) שבחזית המדפסת. <b>3</b> אם הדפסת תוויות דיוור, אודא שאחת התוויות לא התקלפה מגילון התוויות לאחר שהוא עבר במדפסת. <b>4</b> אם חסימת הניר הוסרה, הדפס שוב את המסמך. <b>5</b> אם חסימת הניר לא הוסרה, פתח את דלת הגישה האחוריית על ידי סיבוב הדית (נגד כיוון השעון) והסרת הדלת. <b>6</b> משוך את הניר שנתקע מתוכן המדפסת, והחזיר את דלת הגישה האחוריית למיקומה.
	יתכן שהmagic הנשלף אינו למיטה.	<b>1</b> הורד את המגש המתקפל. <b>2</b> חילק החוצה את שני סרגלי הניר והוציא את מגש הקלט. <b>3</b> הזין נייר והדפס שוב את המסמך.
	יתכן שדלת הגישה האחוריית אינה נמצאת במקומה.	<b>1</b> לחבר את דלת הגישה האחוריית. <b>2</b> הדפס שוב את המסמך.



## למה המדפסת אינה מדפיסה? המשך

מה הבעיה?	סיבה אפשרית	פתרונות הבעה...
 דף ריק יצא מהמדפסת	<p>יתכן שהסירה דיו במדפסת.</p>	<b>1</b> הרם את מכסה המדפסת ובודק את סמל' מצב מחסניות הדיו כדי לוודא שלא נגמרה לך הדיו. ראה "מצב מחסניות הדיו", עמ' 25. <b>2</b> אם נגמרה הדיו, החלף את מחסנית הדיו. ראה "חלפת מחסנית דיו", עמ' 27. <b>3</b> הדפס שוב את המסמכר.
 ויא שחרرت את סרט הבדיקה מעל כל אחת מחסניות הדיו. ראה "חלפת מחסנית דיו", עמ' 27.	<p>יתכן ששכחת להסיר את סרט הבדיקה מעל מחסנית הדיו.</p>	
 יתכן שאתה מנסה לדפים פקוף.	<p>יתכן שאתה שומר את הפקס בפורמט גרפי, כמו TIFF.</p>	<b>1</b> שמור את הפקס בפורמט הגרפי במסמך של מעבד תמלילים, והדפס אותו משם.





## למה המדפסת אינה מדפסה? המשך

מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
<p>• יש לי כבל USB (אפיק טורי אוניברסלי), וכשאני מנסה להדפיס מתකנת הודעה "שגיאת כתיבה ל-棹וט".</p>	יתכן שלא חיבורת את כבל USB לפני התקנת התוכנה (או תקליטו 1 אם יש בירך תקליטונים) לכונן המחשב.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 נתק את כבל USB מהמדפסת.</li> <li>2 הכנס את תקליטור התוכנה (או תקליטון 1 אם יש בירך תקליטונים) לכונן המחשב.</li> <li>3 בחר <b>התחל ← הפעלה</b>.</li> <li>4 עין בתקליטור, בחר <b>התקינה (Setup)</b> ובחר <b>פתח</b>.</li> <li>5 הקובץ <b>setup.exe</b> יופיע בתיבת הדושיח. לחץ <b>אישור</b>.</li> <li>6 להסרת התוכנה, בחר באפשרות <b>הסר תוכנת HP DeskJet 930C Series</b></li> <li>7 חבר שוב את כבל USB למדפסת. מסך התקנת USB אמרור לחזור ולהופיע.</li> <li>8 חזר על הצעה "התקנת תוכנת USB". ראה "פיסטול להתחילה מהירה" או עמ' 50 במדריך שלפני.</li> </ol>
<p>• המדפסת שלי מחוברת באמצעות כבל USB דרך התקן USB נסף או רכוז, וכשאני מנסה להדפיס מתකנת הודעה "ארעה שגיאת כתיבה ל-&gt;שם יציאת USB".</p>	יתכן שהמדפסת מקבלת נתונים שגויים מההתקן הנוסף או מהרכזת.	חבר את המדפסת ישירות ליציאת USB שבמחשב.





## למה המדפסת אינה מדפסה? המשך

מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
המדפסת מדפסה לאט מדי.	יתכן שהמחשב שלך אינו עומד בדרישות המערכת המינימלית.	<p><b>1</b> בדוק את כמות ה- RAM ומהירות המעבד במחשב שלך (ראה "דרישות מערכת", עמ' A-5).</p> <p><b>2</b> פנה למקום בדיסק הקשיח שלך. אם יש לך פחות מ- 100 MB פנוי בדיסק הקשיח שלך, יידרשו זמנים נוספים-arcomes יותר.</p>
רב של תוכנות.	יתכן שאתה מרים בו-זמנית מספר רב של תוכנות.	סגור את כל התוכנות שאתה נחוצות.
מדפסת לא-מעודכנת.	יתכן שאתה משתמש בתוכנת מדפסת לא-מעודכנת.	בדוק את מתאם המדפסת שלך. עיין בקביעות באתר האינטרנט של HP לקבלה עדכוני התוכנה האחורנים (ראה עמ' 45 לרשימת כתובות אתרי אינטרנט).
המכלול גוףיה או רציפים.	יתכן שאתה מדפיס מסמך מורכב מהມכלול גוףיה או רציפים.	התאזור בסבלנות.
איינה מופעלת.	יתכן שבחורת להדפס ברזולוציה של 2400 dpi בשעה ש- PhotoREt לא הונחה על הכרטיסייה הגדרות ולחץ על "הCRTSTISIYA HADROT", עמ' 6.	<p><b>1</b> אם התוכנות לבטל את PhotoREt - התאזור בסבלנות.</p> <p><b>2</b> אם לא התוכנות לבטל את PhotoREt, לחץ על הכרטיסייה הגדרות ולחץ על "הCRTSTISIYA HADROT", עמ' 6.</p>
בשימוש כרגע.	יתכן שאתה משתמש בכבל USB, והתקני USB נוספים נמצאים בשימוש כרגע.	<p><b>1</b> חבר את כבל USB של המדפסת ישירות למחשב.</p> <p><b>2</b> במחולך הדפסה, הימנע משימוש בהתקנים אחרים המוחברים למחשב.</p>
יתכן שניסית להדפיס תצלום.	יתכן שניסית להדפיס תצלום.	<p><b>1</b> פתח את <b>ארג' הכללים של המדפסת</b> (ראה עמ' 8).</p> <p><b>2</b> לחץ על הכרטיסייה <b>תצלורה</b>.</p> <p><b>3</b> סמן את תיבת הסימון <b>נסוה להשתמש בחומרת .ECP</b>.</p> <p><b>4</b> <b>החל</b> את השינויים ונסה להדפיס שוב את התצלום.</p>



## מה משמעות הנוריות המבהבות?

מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
נוריות הפעלה  מהבהבות.	יתכן שהמדפסת מקבלת נתוניים.	התאזור בסבלנות.
נורית Resume (חדש הדפסה)  מהבהבת.	יתכן שנגמר נייר.	<p><b>1</b> הzin נייר למדפסת.  <b>2</b> הקש על מקש  Resume (חדש הדפסה).</p>
	יתכן שיש חסימת נייר.	<p><b>1</b> משוך את הדף החוצה מגש הקלט או הפלט.  <b>2</b> הקש על המקס  Resume (חדש הדפסה)  שבchezitzת המדפסת.  <b>3</b> אם הדפסת תוויות דיוו, ודא שאחת התוויות לא התקלפה מגילון התוויות לאחר שהוא עבר במדפסת.  <b>4</b> אם חסימת הניר הוסרה, הדפס שוב את המסמן.  <b>5</b> אם חסימת הניר לא הוסרה, פתח את דלת הגישה האחוריית על ידי סיבוב הידית (נגד כיוון השעון) והסרת החלת.  <b>6</b> משוך את הניר שנתקע מתוכן המדפסת, והחזיר את דלת הגישה האחורייה למקום.</p>
נורית שארה מדפס מסמן ידנית בהדפסה דו-צדדית, והדפסת הצד הראשון הסתיימה.	יתכן שאתה מדפס מסמן ידנית בהדפסה דו-צדדית, והדפסת הצד הראשון הסתיימה.	<p><b>1</b> עקוב אחר ההוראות שעל המספר להזנת הניר מחדש.  <b>2</b> הקש על מקש  Resume (חדש הדפסה).</p>
נורית מצב מחסניות הדיו  מהבהבת.	יתכן שהמכסה העליון פתוח.	סגור את המכסה העליון.
	יתכן שיש בעיה עם אחת מחסניות הדיו.	ראה "מצב מחסניות הדיו", עמ' 25.
כל הנוריות מהבהבות.	יתכן שיש צורך לאותל את המדפסת.	<p><b>1</b> הקש על מקש הפעלה  כדי לכבות את המדפסת. לאחר מכן הקש על מקש הפעלה  כדי לחזור ולהدليل את המדפסת.  <b>2</b> אם הדבר אינו פותר את הבעיה, הקש על מקש הפעלה  כדי לכבות את המדפסת.  <b>3</b> נתקן את המדפסת מוחכם.  <b>4</b> חזור וחבר את המדפסת לחשמל.  <b>5</b> הקש על מקש הפעלה  כדי להدليل את המדפסת.</p>



## האם יש בעיה עם התדפיס שהתקבל?

מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
 חלקים מהמסמך חסרים או מופעים במקומות הלא-נכונים.	יתכן שהנייר לא חזן כהלהכה.	<b>1</b> ודא שמדיה מזנתה כהלהכה בכיוון הנכון ב망ש הקלט. <b>2</b> ודא שריגלי הניר צמודים למדייה.
 יתכן שבחורת בכיוון הדפסה הלא-נכון.	יתכן שבחורת בכיוון הדפסה לא-נכון.	וא שבחורת בכיוון הדפסה הנכון (אוור או לרוחב) בקרטיסיה <b>תכונות</b> . ראה "הקרטיסיה <b>תכונות</b> ", עמ' 7.
 יתכן שבחורת בגודל הניר הלא-נכון.	יתכן שבחורת בגודל הניר הלא-נכון.	וא שבחורת בגודל הניר המתאים בקרטיסיה <b>הגדרות</b> . ראה "הקרטיסיה הגדרות", עמ' 6.
 יתכן שבחורת בשוליים הלא-נכונים.	יתכן שבחורת בשוליים הלא-נכונים.	וא שבחורת בשוליים הנכוונים בקרטיסיה <b>תכונות</b> . ראה "שוליים מיינלים להדפסה", עמ' 5-A.
 השארת בטיעות את הבחירה באפשרות <b>הדפסת כרזה</b> .	השארת בטיעות את הבחירה באפשרות <b>הדפסת כרזה</b> .	בטל את הסימן ליד התיבת <b>הדפסת כרזה</b> בקרטיסיה <b>תכונות</b> . ראה "הקרטיסיה <b>תכונות</b> " עמ' 7.



## האם יש בעיה עם התדפסים שהתקבלו? המשך



איך הדרפסה גורעה



מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
	יתכן שאתה משתמש במידיה המיועדת למדפסות בלבד.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ואך אתה משתמש במידיה המיועדת למדפסות בלבד.</li> <li>- איקוס התדפסה משתפרת במידיה הרבה כshedpisim על נייר שונע במיוחד לפולט מסוים (למשל, נייר צילום במקום נייר רגיל).</li> </ul>
	יתכן שאתה מדפיס על הצד הלא-נכון של המדיה.	ודא שאתה מזונת כשהצד להדפסה פונה כלפימטה.
	יתכן שלא בחרת בסוג נייר הנכון בתוכנת הדפסת.	ודא שבחורת בסוג נייר הנכון בקרטיסיה הגדרות. ראה "הקרטיסיה הגדרות", עמ' 6.
	יתכן שאתה מדפיס במצב טויטה.	לחץ על הדפסה <b>רגילה</b> או <b>טויטה</b> במקום טויטה בקרטיסיה הגדרות. ראה "הקרטיסיה הגדרות", עמ' 6.
	אם הדיו נחרחת, יתכן שאתה משתמש ביותר מדי דיו.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 לחץ על הדפסה <b>רגילה</b> או <b>טויטה</b> במקום <b>טבבית</b> בקרטיסיה הגדרות. ראה "הקרטיסיה הגדרות", עמ' 6.</li> <li>2 הפחית את כמות הדיו. לשם כך עברו לקרטיסיה <b>מתקדם</b> והשתמש במוחון כמות הדיו. ראה "הקרטיסיה מתקדם", עמ' 7.</li> <li>3 הגדיל את משך הזמן ליבוש. לשם כך עברו לקרטיסיה <b>מתקדם</b> והשתמש במוחון זמן היבוב. ראה "הקרטיסיה מתקדם", עמ' 7.</li> </ol>
	יתכן שאתה מדפיס בגווני אפור.	בטל את הסימון ליד התיבה <b>הדפסה בגווני אפור</b> בקרטיסיה <b>מתקדם</b> . ראה "הקרטיסיה מתקדם", עמ' 7.
	יתכן שאתה שחררה דיו במדפסת.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 בדוק את מצב מחסניות הדיו. ראה "מצב מחסניות הדיו" עמ' 25.</li> <li>2 אם חסרה דיו, החלף את מחסנית הדיו. ראה "חילוף מחסניות הדיו" עמ' 27.</li> </ol>
	יתכן שעילך לנחות את מחסניות הדיו.	ראה "ניקוי מחסניות הדיו", עמ' 30.





## האם יש בעיה עם התדפסים שהתקבלו? המשך

מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
 (המשך)	יתכן ששחחת להסיר ממחסניות הדיו את סרט ההדבקה. ראה "חלפת ממחסניות הדיו", עמ' 27.	ודו->הסרת מכל אחת ממחסניות הדיו את סרט ההדבקה. ראה "חלפת ממחסניות הדיו", עמ' 27.
 כחלה	יתכן שמחסניות הדיו אין מיושרות.	אם צבע הדיו השחור והצבעוני אינם נאים מתאים בתדפסים, עברו <b>לארגז הכלים של המדפסת</b> ולהזען על <b>כיוול המדפסת</b> . ראה "הכרטיסייה שירות מדפסת", עמ' 8.
 כחלה	יתכן ששחחת להרים את מגש הפלט.	ודו->שמgas הפלט נמצא למעלה.
 כחלה	יתכן ששחחת לבחור באפשרות <b>כראה</b> בתוכנת המדפסת.	ווא שבחורת <b>כראה</b> בכרטיסייה <b>הגדרות</b> . ראה "הכרטיסייה הגדרות", עמ' 6.
 כחלה	יתכן שיש בעיות עם הניר	<ul style="list-style-type: none"> <li>- אם מספר גיליות הזוזו למדפסת ביחד, פתח את הקופולים וקפל את הגיליות מחדש.</li> <li>- אם הניר אינו מוזן כהכלחה למדפסת, ודו-&gt;שהקצחות הלא-מחוברים של עירימת הניר לכראה פונים לעבר המדפסת (ראה עמ' 20).</li> <li>- אם הניר מתקמט במוליך המעביר דרך המדפסת, יתכן שהניר אינו מותאים להדפסת כהזהות.</li> </ul>
 כחלה	יתכן שיש בעיות בתוכנה שלך.	למשתמשי חלונות 98/95 וחלונות 4.0 NT <ul style="list-style-type: none"> <li>- אם מופיעים קטעים ריקים בשולי הגיליות, יתכן שהבעיה היא בתוכנה שלך. ראה <b>Release Notes</b>. CDI להגעה להערות אלה, לחץ על <b>התחל</b> ← <b>תוכניות .HP DeskJet 930C Series</b> ← <b>3.1.1</b></li> <li>- אם מופיעים קטעים ריקים בשולי הגיליות, יתכן <b>Release Notes</b> שהבעיה היא בתוכנה שלך. ראה <b>HP DeskJet 930C Series</b> בקובץ התוכניות .HP DeskJet 930C Series</li> </ul>



## האם יש בעיה עם התדפיס שהתקבל? המשך



מה הבעיה?	סיבה אפשרית	לפתרון הבעיה...
תצלומים אינם מודפסים כהלכה.	ייתכן שלא הונת את נייר הצללים כהלכה.	הן את נייר הצללים כשהצד המבריק פונה כלפי מעלה.
תצלום לא מופיע.	יתכן שלא חיבורת כיוות את נייר הצללים.	<p><b>1</b> בדוק את הוראות ההדפסה בעמ' 10.</p> <p><b>2</b> ודא שסדרgli אורך הניר מהודקים לניר הצללים.</p>
תצלום מופיע אך לא מושלם.	יתכן שלא בחרת <b>בסוג הניר</b> או <b>בגודל הניר</b> הנכונים.	<p><b>1</b> עברו לכרטיסייה <b>הגדרות</b> בתוכנת המדפסת. ראה "הכרטיסייה הגדרות", עמ' 6.</p> <p><b>2</b> בחר בניר צילום של AH <b>כסוג הניר</b>.</p> <p><b>3</b> בחר בניר צילום מתאים של AH <b>כגודל הניר</b>.</p> <p><b>4</b> לחץ <b>חחל</b> ולאחר מכן <b>אישור</b>.</p> <p><b>5</b> הדפס את המסמן.</p>
תצלום מושלם אך לא מפואר.	יתכן שלא בחרת באיכות הדפסה <b>מיטיבית</b> .	<p><b>1</b> עברו לכרטיסייה הגדרות בתוכנת המדפסת. ראה "הכרטיסייה הגדרות", עמ' 6.</p> <p><b>2</b> בחר באיכות הדפסה <b>מיטיבית</b>.</p>

## פורומים למשתמשי HP

חם דידותים. הם שופעים מידע, בדוק את הפורומים המקיים שלנו למשתמשי HP. פשטן עבר על ההודעות שהשאינו משתמשים אחרים, כדי למצוא את התשובות שאתה מחפש. תוכל גם לשולחן הדעה עם השאלות שלך, ובמועד מאוחר יותר לבודק אילו עוצות וריעונות קבלת משתמשים מיומנים ומפעיל מערכות.

## שירות לקוחות HP בדואר אלקטרוני

התחבר ל-HP דרך דואר אלקטרוני, ותקבל תשובה אושית מטכני העובד במרכז תמיכה של HP. תשובות מגיעות בדרך כלל תוך 24 שעות ממועד קבלת השאלה (לוחצים חופש). זהוויה אפשרות מצינית לשאלות שאין דוחקות.

## תוכנת המדפסת

תוכנת המדפסת (הנקראת גם מותאם המדפסת) מאפשרת למדפסת שלך לתקשר עם המחשב. HP מספקת תוכנת מדפסת וערכינו תוכנה לחולונות 3.0, 95, 98 ו-4.0 NT. לתוכנת מדפסת-LOS, התקשר ליצירן תוכנת המדפסת שלך. לפני מספר אפשרויות לקבالت תוכנת מדפסת:

- הורד את תוכנת המדפסת מאתר **שירות לקוחות המქון של HP**.
- אם אתה זוקק לתקליותים במקום תקליטורו, תוכל להעתיק את תוכנת המדפסת לתקליטורנים. קח את תקליטור תוכנת המדפסת שלך לספק HP שלך או לחבר שיש לו כונן תקליטורים. קח איתך לפחות 6 תקליטונים ריקים. כדי להעלות את התוכנה על התקליותים, התחל בתהתקנת תוכנת המדפסת. כשלולה מסך הפתייה,בחר אפשרות **צור תקליטורים לתוכנת המדפסת** ועקבו אחר ההוואות המתבלבלות על המסך.
- אם אין לך אפשרות להוריד את מותאם המדפסת **שירות לקוחות המქון של HP** (ראה עמוד 45), התקשר למרכז שירות לקוחות הלקוחות של HP (הקרוב ביותר. ראה עמוד 47).

## שירות תיקונים של HP

אם המדפסת שלך זקוקה לתיקון, פשטן התקשר **למרכז השירות של HP**. טכני שירות מוסמך יבחן את הבעיה ויתאים איתך את התיקון. שירות זה לא תשלום בסוגרת תקופת האחריות. מעבר לתקופת האחריות, עליך לשלם על התיקון לפי בסיס שלzman בעודה וחומרם.

## שירות לקוחות של HP

מודוסות הזרקת דיו של HP הן סמל לאיכות ולאמינות, כך שבחריתך היא מצינית. במקרה שתהיה זקוק לעזרה, אחד ממרכזי שירות לקוחות הידועים של HP נמצא לידך, וספק לך עזרה שלא nisiות שמיומנות בתפעול המדפסת שלך, או ענה על שאלות שיש לך לגבי עיביה השנתה. בכל דרך שהוא, בטלפון, או בשירות מקוון, תקבל את מלאה התמיכה שאתה זקוק לה - ובמהירות.

## שירות לקוחות מקוון של HP

מצאת פתרון בלחיצת עכבר אחד! **שירות לקוחות המქון של HP** הוא מקום שבו תוכל לקבל תשיבות לשאלות לבני מוצר HP. תזכה בגישה ישירה לכל דבר, החל מטיפולים מועילים להדפסה, ועד לעדכני מוצריהם ותוכנה החדשניים ביותר - 24 שעות ביום, שבעה ימים בשבוע, ללא כל תלותם. אם יש לך מודם המחבר למחרב ואתה מנוי על שירותים מסוימים או על שירותים אינטנסיביים, תוכל להשיג מידע מגוון על המדפסת שלך באתרם הבאים:

### אנגלוית:

[http://www.hp.com/support/home\\_products](http://www.hp.com/support/home_products)

### גרמנית:

<http://www.hp.com/cposupport/de>

### יפנית:

[http://www.jpn.hp.com/CPO\\_TC/eschome.htm](http://www.jpn.hp.com/CPO_TC/eschome.htm)

### סינית ב-Simplified:

<http://www.hp.com.cn/go/support>

### סינית Traditional:

<http://support.hp.com/tw/psd>

### ספרדיית:

<http://www.hp.com/cposupport/es>

### פורטוגזית:

<http://www.hp.com/cposupport/pt>

### צרפתית:

<http://www.hp.com/cposupport/fr>

### קוריאנית:

<http://www.hp.kr/go/support>

שירות לקוחות המქון של HP יכול להתחבר **לפורומים למשתמשי HP ולשירות לקוחות HP בדואר אלקטרוני**.

## בתום תקופת האחריות

בתום תקופת האחריות, תוכל לקבל עזרה מחברת HP בתשלומים. המהירים נתונים לשינויים ללא הודעה מראש **(עזרה מקוונת באינטרנט)** (ראה עמ' 45) עדין פתוחה בפניך ללא תשלום).

אם במהלך השיחה נקבע שהמדפסת זקופה לתיקון והאחריות עדין בתוקף (ראה עמ' 54), לא תחויב על שיחות הטלפון. במידנות אחרות מארה"ב וקנדה תחויב על השיחות הבינלאומיות.

## הארכת האחריות

אם ברצונך להאריך את תקופת והאחריות מעבר לשנה אחת שמצווע היצורן, לפניך האפשרויות הבאות:

- פנה לספק שלר להארכת האחריות.
- אם הספק שלר אינו מציע הסכמי שירות, אנא התקשר לשירות למרכז השירות של HP בארץ, ושאל על הסכמי השירות שלנו.

## שירות לקוחות טלפוני של HP

90 ימים לאחר תאריך הרכישה, אתה זכאי לתמיכה טלפונית ללא תשלום. עם זאת, אם אתה נמצא באזורי חיוג אחר, יתכן שיידרש תשלום על שירות בגיןירויות. לפני שאתה מתקשר לקבלת עזרה, ודא כי:

- 1 חיפשת ב'מדריך להתחלה מהירה' וב'מדריך לשימוש' טיפים להתקנה ולפתרון בעיות.

- 2 בדקת **שירות לקוחות המקוון של HP** (ראה עמ' 45) לקבלת עזרה על מוצר שלך.

אם עדין לא הצליח לפתור את הבעיה, התקשר לטכני שירות של HP כשאתה מול המחשב והמדפסת. לפני שאתה מתקשר, ודא שיש בידך המידע הבא:

- המספר הטיסורי של המדפסת שלר (התווית נמצאת בתחום המדפסת).
- מספר הדגם של המדפסת (התווית נמצאת בחזית המדפסת).
- דגם המדפסת.

- גוסט המודפסת והתוכנה (אם היא זמינה). כדי למצוא את גרסת התוכנה, עברו לארגז הכלים של HP, לחץ על סמל המדפסת בסרגל הכלים ובחר **אודוות** מתוך התפריט הנשלה.

באופן זה תוכל לענות מיד על שאלותיך!

מספר הטלפון של **מרכז השירות של HP** בישראל הוא:  
09-9524848

# 5 מידע נוסף על המדפסת



**ה** דףדף לסמול התקליטור.



**1** **לחץ על התקינה (Setup).**



**2** **לחץ עלفتح.**

**ה** הקובץ **Setup** מופיע בתיבת הדיו-שים**הפעלה.** לחץ על אישור.



**ו** עוקב אחר ההוראות המתיקבות על המסר להתקנת תוכנת המדפסת ש郎.

## חולנות א.1:

**א** הדלק את המחשב והמתן לאותחול חולנות.

**ב** במנהל המשימות, בחר **קובץ ← הפעלה.**

**ג** הקלד את האות של כונן התקליטורים ש郎, ולאחריהsetup.exe (לדוגמה, אם אתה מתקין מכון תקליטורים ס, הקלד: D:\setup.exe) ולחץ על **אישור.**

**ד** עוקב אחר ההוראות המתיקבות על המסר להתקנת תוכנת המדפסת ש郎.

## הנחיות התקינה

### שימוש בכבל מקבילי



**1** **חבר כבל מקבילי.**

כבל מקבילי, כמו כבל ממושך של HP תואם תקן IEEE 1284 (מספר קטלוגי C2930A) יש לרכוש בנפרד.

**2** **חבר את חוט החשמל.**

**3** **חzn ניר לבן כשהצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה.**

**4** **הכנס את מחסניות הדיו.**

**א** **לחץ על מקש הפעלה** ⑥ כדי להדליק את המדפסת.

**ב** **הסר את סרט ההדבקה ממחסניות הדיו.**  
**אל** **תיגע בMagnitude הנוחותה שעיל ממחסניות הדיו ואל תסיר אותן.**

**ג** **הרם את המכסה העליון והכנס את ממחסניות הדיו למקום.**

**ד** **סגור את תפסי תושבתת המחסנית, ולאחר מכן סגור את המכסה העליון. המדפסת מדפיס דף צויל.**

**5** **התקן את תוכנת המדפסת.**

### חולנות 95, 98 ו-NT 4.0:

**א** **הדלק את המחשב והמתן לאותחול חולנות.**

**ב** **הכנס את תקליטור תוכנת המדפסת לכונן התקליטורים.**  
אם תופיע תיבת הדיו-שים **חומרה חדשה,** לחץ על **ביטול.**

**ג** **בחר התחל ← הפעלה.**

**ד** **לחץ על עיון.**



## שימוש בcabl טורי אוניברסלי (USB) (נדרשת מערכת הפעלה) חולנות 98)

**1** חיבור את חוט החשמל.

**אל** תחבר עדין את כבל USB.

**2** חוץ נייר לבן שהצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה.

**3** הכנס את מחסנויות הדיו.

**א** לחץ על מקש ההפעלה כדי להזילק את המדפסת.

**ב** הסר את סרט הבדיקה ממחסניות הדיו.

**אל תיגע** במגע הנחוצות של מחסנויות הדיו ואל תסיר אותן.

**ג** הרם את המכסה העליון והכנס את מחסנויות הדיו למקוםן.

**ד** סגור את תפשי תושבתת המכחסנית, ולאחר מכן סגור את המכסה העליון. המדפסת תדפיס דף כויל.

**4** הפעיל את תוכנת המדפסת מהתקליטור.

**א** הדליק את המחשב והמתן לאותחול חולנות 98.

**ב** הכנס את תקליטור תוכנת המדפסת לכונן התקליטורים.

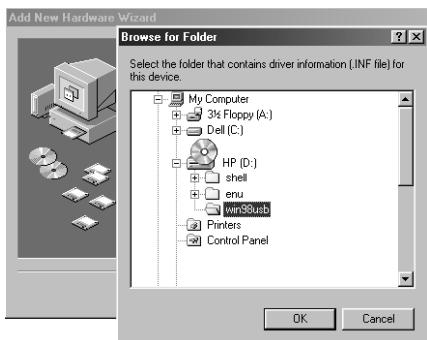
**הערה:** תוכנת המדפסת לא תאותחל אלא לאחר חיבור כבל USB.

**5** חיבור כבל USB.

- תוכל לחבר את הcabl לכל יציאת USB.

- אם תיבת הדו-שים "ASHF" הוספה חומרה חדשה" אינה מופיעה לאחר חיבור cabl USB, ראה עמ' 35 למידע נוסף.

- cabl USB, כמו cabl ממושך USB של HP (מספר קטלוגי C6518A) יש לרכוש בנפרד.



**ה** לחץ על הבा.

**הערה:** יתכן שאות הcorn תהיה שונה במחשב שלך.

יתכן שאות הcorn תהיה שונה במחשב שלך.

**ו** לחץ על הבा.

**ז** לחץ על סיום.

**ט** התקן את תוכנת המדפסת.

**א** לחץ על הבा.

**ב** עקוב אחר ההוראות המתבקשות על המסת להתקנת תוכנת המדפסת שלך.

**הערה:** במקורה של בעיות בהתקנה, ראה עמ' 33-35 במדריך זה.

<b>משקל</b>	5.72 קילוגרם ללא מחסניות דיו
<b> מידות</b>	440 מ"מ רוחב X 196 מ"מ גובה X 370 מ"מ עומק (מגש למיטה עם נייר) או 250 מ"מ (מגש למיטה)
17.32 אינץ' רוחב X 7.72 אינץ' גובה X 15.76 אינץ' עומק (עם נייר במגש הנייר) או 9.85 אינץ' (מגש למעליה)	17.32 אינץ' רוחב X 7.72 אינץ' גובה X 15.76 אינץ' עומק (עם נייר במגש הנייר) או 9.85 אינץ' (מגש למעליה)
<b>סיבותה תפעולית</b>	טפרטוריה תפעולית מרבית: 50°C עד 40°C. לחות: 15-80% לחות יחסית סיבותה תפעולית מומלצת לאיכות הדפסה רוביות: 35°C עד 15°C. לחות: 20-80% טפרטוריה אחסון: 40°C עד 60°C.
<b>צרכית שמאל</b>	מקסימום 2 ואט במצב כבוי 4 ואט ב ממוצע במצב המתנה 25 ואט ב ממוצע במצב הדפסה
<b>ספקת שמאל</b>	צרוכות: 100-240 וולט DC (±10%) תדרות: 50/60 הרץ (+3 הרץ) התאמת אוטומטית לעוצמה ולתדרות של קווי החשמל בכל מדינה ומדינה.
<b>מינימע רעש בהתאם לתקן ISO 9296</b>	רמת רעש מרבית: עוצמת קול: 5.9 בל במצב רגל רמת לחץ קול במצב המונתה: 46 דציביל במצב רגל.
<b>ישור</b>	.058 +/- מ"מ במצב רגלי <sup>*</sup> .152 +/- מ"מ על נייר רגלי <sup>*</sup> .254 +/- מ"מ על שקפים של HP
<b>משקל מדיה</b>	נייר: 60 עד 90 גרם US Letter 75 עד 90 גרם Legal 75 עד 90 גרם מעספות: 110 עד 200 גרם כרטיסים: נייר לצרחות:

**מפורטים**

<b>טכנולוגיות הדפסה</b>	הdfsse תרמיות בהזרקת דיו לפי דרישת טכנולוגיות הדפסת טקסט שחזור-לבן*
טיטובה:	9 דפים לדקה
<b> מהירות הדפסה של טקסט מעורב בגרפיקה צבעונית*</b>	טיטובה: 7.5 דפים לדקה
<b>רזולוציית טקסט (תליי בסוג הנייר)</b>	טיטובה: 300 x 600 dpi רגילה: 600 x 600 dpi מטיבית: 600 x 600 dpi
<b>רזולוציות צבע (תליי בסוג הנייר)</b>	טיטובה: 300 x 600 dpi רגילה: PhotoREt מטיבית: PhotoREt **
<b>תאמימות תוכנה</b>	חלונות (3.1x, 95, 98, NT 4.0, DOS) תוכנות ל-SO
<b>מחזור משימה:</b>	3,000 דפים לחודש
<b>זיכרון</b>	4 MB RAM מובנה
<b>מקשים/נורות</b>	Cancel מקש ווורית הפעלה נקודות מצב מחסניות דיו וווריתResume (חדש הדפסה)
<b>ממשק 0/1</b>	מקבלי של IEEE 1284, Centronics, תואם תקן בית תקן 1284-B אפיק סורו אוניברסלי (USB)

\* מספרים מעורכים. המהירות המודיקת משתנה בהתאם לתכונות המערכת, לתוכנה ולמורכבות הטקסט.  
\*\* קיימים גם מצב רזולוציה גבוהה של 1200 x 2400 המופעל על ידי טימון PhotoREt לאחר בחירה בסוג נייר המיעד להדפסת תצלומים.

## קוד שפה

קוד השפה לאיתור הקובץ dosresd.txt על גבי תקליטור התוכנה מפורטים להלן. קובץ טקסט זה נמצא בתיקייה \language code\djco\  
شبתקליטור.

קוד	שפה
ita	איטלקית
enu	אנגלית
deu	גרמנית
dan	דנית
nld	הולנדית
hun	הונגרית
nor	נורווגית
chs	סינית Simplified
cht	סינית Traditional
esm	ספרדית
plk	פולנית
ptb	פורטוגזית
fin	פינית
csy	צ'כית
fra	צרפתית
kor	קוריאנית
rus	רוסית
svc	שוודית
tha	תאילאנדית

כמויות מדיה	
דפים:	עד 100
כרזות:	עד 20 גילונות
מעסיפות:	עד 15
כרטיסים:	עד 30
כרטיסי ברכה:	עד 5
שקלפים:	עד 25
תוויות דיוור:	עד 20 גילונות (השתמש רק בגילונות בגודל A4 או אמריקני)
מגש פלט:	עד 50 גילונות
קובולות:	עד 24 גילונות
מגש תצלומים:	עד 24 גילונות
קובולות:	עד 20 גילונות (השתמש רק בגילונות בגודל US Letter או אמריקני)
גודל מדיה	
נייר:	US Letter
רוחב:	A4
אור:	A5
כרזות:	B5-JIS
גודל מותאם אישית:	216 x 279 מ"מ (8.5 x 11 אינץ')
רוחב:	77 עד 216 מ"מ (3.0 עד 8.5 אינץ')
אור:	127 עד 356 מ"מ (5.0 עד 14 אינץ')
כרזות:	216 x 279 מ"מ (8.5 x 11 אינץ')
US Letter	210 x 297 מ"מ
A4	210 x 297 מ"מ
מעסיפות:	US MP. 10
כרטיסים:	Invitation A2
תוויות דיוור:	DL
תוויות דיוור:	C6
תוויות דיוור:	A6
תוויות דיוור:	Hagaki
שקלפים:	US Letter
שקלפים:	A4
שקלפים:	US Letter
שקלפים:	A4
נייר צילום (עם shawlions נתלישים):	102 x 152 מ"מ (4x6 אינץ')
shawlions נתלישים (עם נייר צילום):	210 x 297 מ"מ (8.5x11 אינץ')

## Legal Information

### Regulatory Notices

Hewlett-Packard Company Models C6429A, C6429B

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact:

Hewlett-Packard Company  
Manager of Corporate Product Regulations  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, CA 94304  
(415) 857-1501

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

#### LED Indicator Statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

#### 사용자 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장해경정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하였을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

#### 사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해경정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

8. הודעת אחריות מוגבלת זו מעניקה לצרכן אפשרות משפטיות מסוימות "יתכן כי בנסיבות מסוימות אל", יש לרצק דיכוי אחרית, המשנה בה האמם למיניה בנסיבות הרווחה, בהתאם למחוון בקרה, ובהתאם לאחץ - בשאר העולם.

### **ב. הגבלות על אחריות**

1. חברת HP וכל ספקיה, המהווים צד שלישי, אינם נתונים אחריות אחרת מכל סוג שהוא, הן במפורש והן במובלע, לגבי המוצרים בהם החברה HP. חברת HP ומפקחה, המהווים צד שלישי, מתחכים באופן מפורש לאחזרות במוגבלת בהתאם לשימוש מסחרי, או למטרת מסויימת כלשהן.

2. במידה שחוויות אחריות מוגבלת זו סותרת את חוקי המוקם שבו הלקוח משתמש ב מוצר של HP, הודעת אחריות מוגבלת זו תיחס כיאל והואמה לתיקום מוקומיים. לפ"ז ווקט מוקומים אלה, ייתכן כי הגבלות מסוימות על הודעת אחריות מוגבלת זו לא יחולו על הלקוח. לדוגמה, מדיניות מסוימת באוצרות הברית, כמו גם מפלשות מסוימות

מחוץ לאוצרות הברית (כולל מחוזות בקנדה) עשויה:

א. למניע מההכחשות וההגבלות המופיעות בהודעת אחריות זו מלהגביל את הזכויות החוקיות של הלקוח (למשל: אוטומטריה אנגלנית).

ב. להגביל ואופן אחר את יכולתן של האצרן בכל הקשר להכחשות אלה, או להטלת הגבלות מסווג זה, או להעניק ללקוח זכויות מסוימות במסגרת האחריות, לפחות את משך הזמן של האחזרות במובלע, אשר היצור אכן יוכל להתחחש לה, לא להרשות הגבלות על שך הזמן בו אחזרות במוגבל תישאר ברוקה.

3. במידת שהדבר מותר לפי החוקים המקצועיים, התורופות שניתנות בהודעת אחריות זו הן התורופות היחידות והבלתיות העמודות לרשות הלקוח.

### **ג. הגבלות על אחריות**

1. מלבד התהווויות המפורטות באופן מפורש בהודעת אחריות זו, בשום מקרה תאפשר תאזרת HP אחריות לכל נק' שיר, טעף, מיחוד, משני או תעצמי, בין על בסיס חוויה, נזקין או כל תיאוריה ממשפטית אחרת, בין אם התקבלה הווהה על אפשרות גורמת נק' אלא, ובו אם לא.

### **כתב אחריות של חברת HP לתאימות לשנת 2000**

בכפוף לכל התהווויות וההגבלות המפורחות בכתב האחזרות הסטנדרטי של חברת HP המצויר למשריך זה, תהא HP אחראית לך שטמץ זה מתוצרת HP יול לעבד בדיון מודיעין בגונע לתאזרים (לרובות ובכלל למפעלי חישובים, השוואות וריצפות), מטור, לתוך, ובו המאה ה-20 למאה ה-21, ובו שטמץ זה רצוף של עדותם המודרני והஹוטה הפלטינה של, המסתוקם על ידי HP לרבות כל הווהה / או הנחיה להתקנת תוכנות עוזר או שדרוגיהם), ובמנאי שלל מטאזרים האמורים (לרבות חומרה, תוכנה וКОושחה) הפועלים בשילוב עם מוצר זה - מחלפיים בינהם, בצוורה נאותה, מידע במוגע לתאזריכם. תקופת האחזרות המפורחת לעיל הינה בתוקף עד ליום 2001/.  
.31/1

### **הודעת חברת Hewlett-Packard בדבר אחריות מוגבלת**

מועד HP	משך תקופת האחריות המוגבלת
הכנות	90 יום
מחסנית דיין	90 ימים
מדפסת	שנה

### **א. תקופת האחריות המוגבלת**

1. חברת Hewlett-Packard (HP) מתחייבת בפועל מעתה המשקaza כי מוצר HP יהיו לא פגיים בבורורים ובוויו, בהתאם לתקופה מסוימת שטופטל, מכוח הירושה על ידי הלקוח. במהלך תקופת האחריות מוגבלת זו צוין לעיל, המודרך למשתמש מזמן נגאים וגבלות מסוימים של האחזרות של HP. תנאים וגבלות אלה כוללים:

א. למוצר תוכנה, האחזרות חלה רק על החומר שעליו הועתק המוצה,

-.

ב. HP אינה מתחייבת כי הפעלת מוצר כלשהו תהיה ללא הפרעות, או נזקה מושגאות.

2. האחריות המוגבלת של HP מכסה רק פעמים שהם תוצאה של שימושם במכשיר,

א. תחזקה בלתי מואימה או בלתי מספקת של המדפסת.

ב. תוכנה או מושגים שלא סופקו על ידי HP.

ג. שימושים בלתי מוסכמים או שימוש לא נכון.

ד. הפעלה החורגת מהמטרה הספציפית של המוצר, כולל שימושו לרעה במקרה שלULA, או שימוש בקבוקית מיתוג מכירת לא מסחרי לוגנת המוצר מפני קפוציות מתה.

ה. שימוש באטען הדפסה או בכרטיסי זיכרון שהמוצר אינו תומן בהם, או

ו. הינה או תחזקה בלתי נאותה של המქם בו נמצא המוצר.

3. שמהזכר במודפסות של HP, השימוש במחסנית זו שיאוות מותחים HP או במחסנית דוי שטמץ תיוקן HP, מתחייב מושג עליו האחזרות לעיל, אך על זהה תמייה בין HP לברק, מהחסנית הדוי כלולת נזק ומחסנית. אולם, אם הירועה תקללה במודפסת, או נגרם לה נזק כתוצאה ממשימוש במחסנית דוי שאינה מותיצה HP, או במחסנית דוי שטמץ מילוי חדש, HP תחייב את הלקוח בחזוקם הריגלים עברו זיין ושוררים, כדי לחתת שירותי למדפסת בגין התקללה או הנזק הספציפי שנגרם.

4. אם יתברר במהלך תקופת האחזרות הולה עליו, כי מוצר, תוכנה או מחסנית דוי לשלחתם הינם פגומים, ואם המוצר מכוסה על ידי האחזרות של HP, השטמץ יזרור את המוצר, והוא יוילך באחרה.

5. אם במהלך תקופת האחזרות הולה עליו, HP תקבל הודה על פגום מוצר חומרה שמכוסה על ידי האחזרות של HP, HP תהייה רשאית להחליט על תיקון או החלפת המוצר, כראות עיניה. ככל שיטו של פגום יוויה דוח או כוכ' דוח, ובנוי שרטוטים שלם הם שווים לפחות למועד שטמורתו הוא הוהלף.

6. אם HP לא תהייה מסוגלת לתקן או להחליף, בהתאם, מוצר פגום שמכוסה על ידי האחזרות של HP, או תוך מן סביר לאחר ההורעה על הלקוח, HP תשבי את המוצר ששולש עבורי המוציא, בבייה שהאריך חייזר את המוצר.

7. האחזרות של HP תקופה בכל מדינה שבה מוצר HP המצויים לעיל משוקים על ידי HP, מלבד המזרחה התיכון, אפריקה, ארגנטינה, ברזיל, מקסיקו, צטאליה וה'Mer'Departments' של צפתה. לנו איזורם אלה, ואחריות תקפה ורק במדינה שבה נרכש המוצר. ניתן לרשום חווים לשירותים אחרים נספכים, כגון שירות באתר העבודה, מכל משרד שירות מושבה של HP, שבו המוצר של HP משוקן על ידי HP, או מיבואן מושבה.


**א**

- כרטיסי ביקור **14-15**  
 כרטיסי ברכה **14-15**  
 כרטיסים **14-15**  
 לוח **22-23**
- מודבקות לחולצות **16-17**  
 מהעמוד האחרון **7**  
 מחלונות Ax-1 **3.1**  
 מחלונות NT, .98, .95 **4**  
 מעתפה אחת **12-13**  
 ספר **22-23**  
 מ- DOS **A-1**  
 עותקים מרובים **7**  
 ערימת מעתפות **12-13**  
 פוטוסטים **20-21**  
 פקסים **37**  
 צבע **7**
- שלפים **18-19**  
 תוויות דיוור **16-17**  
 תכונת ראי **7**  
 תצלומים **10-11**  
 2400 dpi **49, 6**  
 הדפסה בגווני אפור **7**  
 הדפסה בהחוליציה גבוהה **6**  
 2400 dpi **6**  
 מיתיבת **6**  
 הדפסה ב- **2400 dpi**  
**49** PhotoREt בטכנולוגיית דיו-צדדיות **22**, **7**  
 הדפסה מ- DOS **iv**  
 הדפסת פקס, בעיות **37**  
 חமנות **A-6**  
 רכיבים ועזרים **A-8**  
 הרכטסיה כדי אוכל, חולנות Ax-1 **3.1**  
 הרכטסיה מתקדם **7**  
 הרכטסיה צבע, חולנות Ax-3 **3.1**  
 הרכטסיה רמות צבע כווערכות **8**  
 הרכטסיה שירוטי מדפסת **8**  
 חולנות Ax-1 **3.1**  
 הרכטסיה תצורה **8**  
 התתקנה **33-35**  
 בעיות **47**  
 כבל מקבלי **48, 35**  
 כבל USB **33**  
 תוכנה **34**  
 תוכנת המדפסת **33, 34**  
 התתקנת המדפסת **iii**
- תצלומים **44**  
 תקליטור **33**  
**38, 35** USB
- ג**  
 גבולות **7**  
 גודל **6**  
 בחורת הגדרות **6**  
 כוכון לצורך התאמת **6**  
 מדיה **50**  
 מוגדר אישית **6, 50**  
 גודל ניר **6**  
 בחורה **6**  
 מוגדר על ידי המשתמש **50**  
 מפרטים **A-5, 50**  
 שני גודל לצורך התאמת **6**  
 גודל ניר בשיטת המטרית **50**  
 גווני אפור **7, 42**
- ד**  
 דיו **6**  
 אספוקה **A-6**  
 המוננה **A-6**  
 החלפה **27**  
 זמן יישוש **7**  
 כמות **42, 7**
- הרכטסיה רמות דיו מעורכות **8**  
 מרחוקות דיו **30**  
 מספרים קטלוגיים **8**  
 דלת גישה אחוריות **40, 36**  
 רכיבים להחלפה **A-6**  
 דפים מורובים לגלילון **7**  
 גבולות דף **7**  
 דרישות מערכת **A-5**
- ה**  
 הגדרות הדפסה **6**  
 נוכחות **6**  
 שני **6**  
 של הץן **6**  
 תוויות **6**  
 תוכנה **4**  
 הגדרת כל מקבלי **49**  
 הדפסה **42, 28**  
 גווני אפור **7**  
 גבולות **7**  
 דיו-צדדיות, לוח **7, 22-23**  
 דיו-צדדיות, ספר **7, 22-23**  
 דפים מורובים לגלילון **7**  
 כיוון **7**  
 קרחות **20-21**
- איכות הדפסה **iii**  
 בעיות **44, 42**  
 סיוויטה **6**  
 מטיבת **6**  
 רגילה **6**  
 שיפור **42**  
**49, 6** 2400 dpi  
 אספקה **A-6**  
 חזמן **A-6**  
 ניר ורוגוי מדיה אחרים **A-7**  
 שמות RCSים ומספרים קטלוגיים **A-6**  
 אספתקת חשמל **A-4, 8**  
 ארגד כלים **A-4**  
 גישה - **8**  
 הרכטסיה כיצד אוכל? **A-4**  
 הרכטסיה רמות דיו מעורכות **8**  
 הרכטסיה שירוטי מדפסת **8**  
 הרכטסיה תצורה **8**  
 תלונות Ax-3 **A-4**  
 אתרים אינטרנט, **iv, 32, 33**
- ב**  
 בחירה **6**  
 גודל ניר **6**  
 הגדרות הדפסה **6**  
 סוג ניר **6**  
 בעיות **6**  
 איכות הדפסה **44, 42**  
 דף ריק יצא מהמדפסת **37**  
 הדפסה **36-44**  
 הדפסה איטית **39**  
 הדפסת קרחות **43**  
 התקנת חונכת המדפסת **34**  
 חלק מהפלט מופיע במקום **41**  
 חלקיים מהפלט טורים **41**  
 חסימות ניר **36**  
 לא יצא דף מהמדפסת **36**  
 לא הודפס דבר על הדף **36**  
 מגש תצלומים **44**  
 מחסניות דיו **29**  
 מריחות דיו **30**  
 נוריות הפעלה מהבהבת **40**  
 נוריות "חדש הדפסה" מהבהבת **40**  
 נוריות מ"מצב מחסנית דיו" מהבהבת **40**  
 עוזף דיו **42**  
 עדשה **33**  
 סילט **42, 41**  
 פקס **37**  
 שאיה בכתיבה ליציאת USB **38**  
 שגיאת זין LPT **38**  
 שורות או נקודות חסרות **30**



7

זין ייבוש, הגדרה 7

n

חות שמול iii

חות שמול, הזמנה A-6

חסר די

בדיקת כמות הדי, 8

נורית מצב מחסנית הדי, 25

חלונות אוו

אגד כלים A-4

הגדירות A-2

הדפסה A-1

התקנה ב-, 47

כרטיסיות A-2

מאפיין מדפסת A-1

תקנות A-2

חלונות NT, 98, 95

אגד כלים 8

הגדירות 6

הדפסה 5

התקנה ב-, 47

כרטיסיות 6

מאפיין מדפסת 7

תקנות מדפסת 6

חסימות נייר, ניקוי 40, 36

חרץ למעטפות 2

c

כבלים

הזמנה A-6

חברים 35

כבל מקבילי iii

כבל USB iii

מודולצים iii

כוון צבעים 7

כיוון נייר 6

לאורך, 7

לרוחב, 7

coil המדפסת, 43

כראות

בעיות 43

הדפסה 20-21

הזמנה A-7

מפרטים 49

תאיות תוכנה 43

כריטיסי רכה 14-15

הדפסה A-5, 50

מפרטים

כרטיסיות

הגדרות 6

כיצד אוכל ?

מתזקם 7

רמות די מערוכת 8

שירותי מדפסת 8

תקנות 7

צורה 8

כרטיסים

הדפסה 14-15

מפרטים 49

קיבולת מגש 50

ביבית לח 22-23

ביבית ספר 22

כתב אחריות

הרבות 48

צירה על 52

כתמי די 30

ל

להצן ביטול 1, 49

להצן הפעלה 49

להצנים 6

אישור 6

ביטול 1, 49, 6

הגדירות הצר 6

החל 6

הפעלה 1, 49, 40, 31, 27, 29, 27

חדש הדפסה 1, 49, 40, 36, 18, 18

עזרה 6

מ

ממש נייר

חרץ למעטפות 2

כוון סרגלי הניר 2

מגש פלט 2

מגש קלט 2

מצבים 2

קיבולת iii, 50

תמונה 10, 3

מגשי נייר, בחורה 6

מגש פלט 2

מודבקות לחולצות

הדפסה 16-17

הזרמה 7

מדפסת

הגדירות 4

התקנה iii

36 חיבורים

כבלים מומלצים iii

כבל מקבילי iii, 47, 35

כבל USB iii, 48, 39, 38, 35, 49

coil 8

מגשים 2

מגשי נייר 50

מנaily מדפסת, ראה תוכנת המדפסת

מפרטים 49

מקשים 1

מרוחות על 3

נוריות 1

ניקוי 3

עדכן מנהל מדפסת, ראה עדכוני

עזרים iii, 4-6

רכבים A-6

תוכנה, 4  
תחזקה, 3  
מדד להתחלה מהירה  
הזמןה A-6  
מחסניות די, 29  
אחסון, 30, 29  
הזמןה A-6  
החלפה 27  
מצב 25  
מספרים קטalogים 27  
נוריות מילוי מחדש 32  
נקוי 30-31  
שימוש 29  
מגש קלט 50  
קידול, 2  
מגש קלט 10  
מגש צבאים 50  
מגש צבאים, 2  
שימוש 2  
מדייה, ראה נייר  
מדד לשימוש אלקטטרוני, 9  
מדד לשימוש, הזמןה A-6  
מחזור הפעלה 49  
מחסניות די, 49  
אחסון, 29  
ביעות, 29  
הזמןה A-6  
החלפה 27  
חוור די, 26  
טיפוח, 29  
טיפוריות מומלצות 29  
מצב 25  
מספרים קטalogים, 8, 27  
נוריות מצב, 28  
ענק צבאים, 32  
נקוי 30-31  
שימוש 29  
ממשק I/O 49  
מנaily מדפסת, ראה תוכנת המדפסת  
מעטפות הדפסת עירימת מעטפות 12-13  
הדפסת מעטפהבודדת 12-13  
מפרטים A-5, 49  
מפרטים A-5, 49  
מצב הדפסה מטביה, 6, 49  
מצב טויטה, 6, 49  
מצב מבחן די 25  
נוריות 49  
סמלים 26  
מצב, נוריות מצב מחסנית די 1



<b>מאפייני מדפסת HP</b>	<b>4</b>	<b>מצב רגיל</b>	<b>49 , 6</b>
חולנות אxi	A-1	מצבים	49
ולוות NT 4.0	, 98 , 95	הדפסה מיטבית	49
תוכנות iii		טיטה	49
תמונה ראי	7	הדפסה רגילה	49
תמייה טכנית	45	הירויות הדפסה	49
תמייה מקוונת, אתר אינטרנט	7	מחיוק 2400 dpi	49
תצוגה מוקדמת	7	מקש חדש הדפסה	49
慈olumnים		מרכז תמייה	45
הדפסה	10-11	נוריות	
מגש iii	, 3	הפעלה	49 , 1
		חדש הדפסה	49 , 1 (Resume)
<b>R</b>		מצב מחסנית הדוי	49 , 28 , 25 , 1
<b>51</b> regulatory notices		מזהן	1
iv release notes		נייר	
<b>U</b>			
USB		<b>A-7</b> אספקה	
בעיות	39 , 38 , 35	גודל מוגדר אישית	50
הגברת מהירות	39	הדפסה על סוגים שונים	9
הפעלה	35	כוון סרלי היר 2	2
התקנה	48 , 35	מפרטים	A-5 , 49
התקנת כבל	48	משכול מומלץ	49
רכזות	35	מצול אנרגיה	49
		ינקי	
		מודפסת	3
		מחסניות הדוי	31
		תשובה	32
		נספח אלקטרוני iii , iv	
<b>S</b>			
		<b>סביבה הפעולית</b>	49
		סמלים של מצב מחסנית הדוי	26
		סרול נייר	2
<b>ת</b>			
איכות תוכנה	49	עדכונים תוכנה	45
תיווית דיוור		עתיקום מרובים	7
הדפסה	16-17	ערלה	
חסימות נייר עם	36	אלектרוני iv	
מפרטים	50	אתרי אינטרנט	6
קובולות מושך	50	להיצה ימנית , iv	
תמכת הדפסה		מקורות מידע iv	
בעיות בהתקנה	33	פורומים	
הגדרות הדפסה	6	שירות לקוחות טכנית	45-46
הורדה	46	טכנית	A-6
התקנה להלנות xi	47	עירום iii	
התקנה להלנות xi	NT 98 , 95	ועותקים הדפסה	7
התקנה עם כבל מקבלי	47		
התקנה עם כבל USB	48		
יצד לגשת	4		
כרטיסיות	6		
מאפייני מדפסת	6		
עדכנים iv , iv			
שימוש בסיסי	6		
תחזקה			
מדפסת	3		
מחסניות הדוי	25		
טיפולות דו-שיין			
<b>F</b>			
פוסטרים, הדפסה	20-21		
<b>צ</b>			
ცבע			
בהירות	7		
גוווני אפור	7		
הגדרות	7		
הגדרות גוון	7		
הדפסה בצבע iii	7		





## הדפסה מחלונות א.3

השתמש בתוכנת המדפסת שלר כדי לשולט במסמכים המודפסים ובאופן הדפסה. איקות הדפסה, סוג וגודל הנייר והדפסה דו-צדדית הם רק חלק קטן מן האפשרויות העומדות לרשותך בתיבת הדו-שים של מאפייני המדפסת.

**הערה:** לא כל המאפיינים הזמינים בחולנות 95, 98 או NT זמינים למשתמש בחולנות א.3.

### תיבת הדו-שים מאפייני HP DeskJet 930C בחולנות א.3

- 1 לחץ על **קובץ ← הדפסה** מתוך התוכנה שאתה משתמש בה. התוכנה שלר תפתח תיבת הדו-שים **הדפסה**.
- 2 מתוך תיבת הדו-שים **הדפסה**, לחץ על אחד הלחצנים: **מאפיינים, הגדרות או מדפסת**. לפניך תיפתח תיבת הדו-שים מאפייני HP DeskJet 930C ה[ן]:

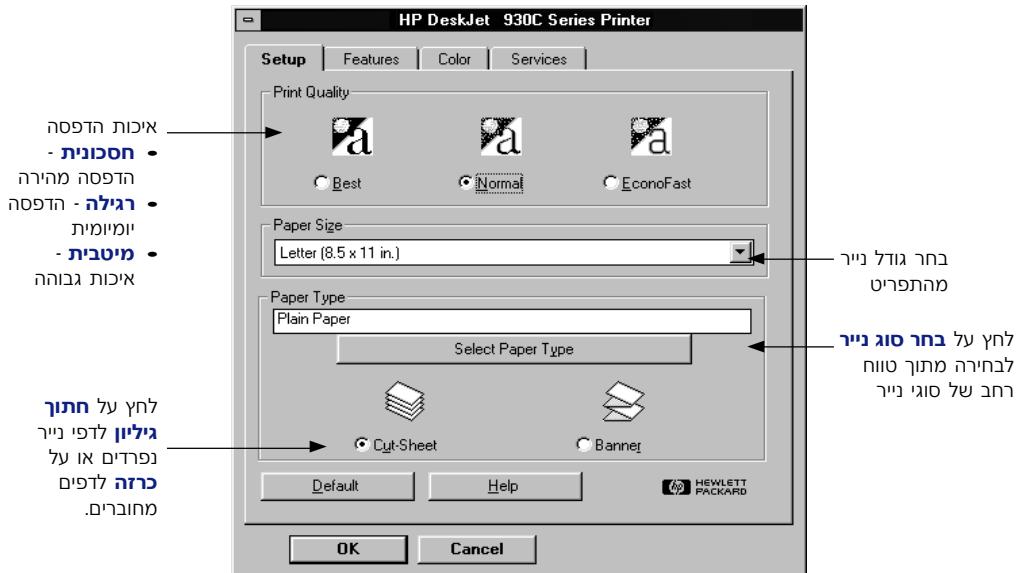
- **הגדרות** (ראה "הCRTSII הגדרות", עמ' A-2)
- **תכנות** (ראה "הCRTSII תכנות", עמ' A-2)
- **צבע** (ראה "הCRTSII צבע", עמ' A-3)
- **שירותים** (ראה "הCRTSII שירותים", עמ' A-3)

פשוט לחץ על CRTSII ובחר באפשרויות הרצויות.  
לחצנים הרגילים בתחתית תיבת הדו-שים HP DeskJet 930C הם:

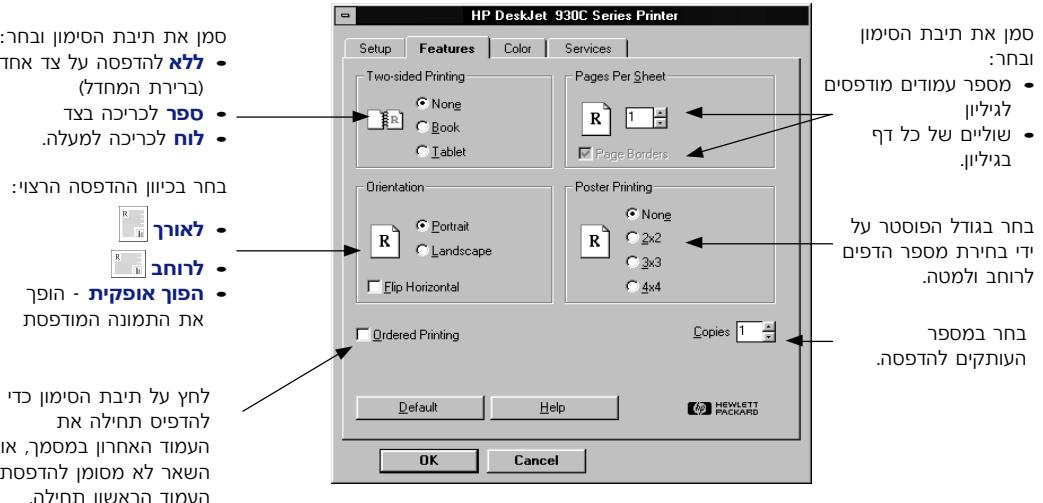
- **ברירת מחדל** - מוחזר את כל ההגדרות לברירת המחדל של היצן.
- **אישור** - מקבל את השינויים שלר וסגור את תיבת הדו-שים.
- **ביטול** - מבטל את השינויים וסגור את תיבת הדו-שים.
- **עזרה** - מציג עזרה.



## הכרטיסיה 'הגדרות Windows 3.1x

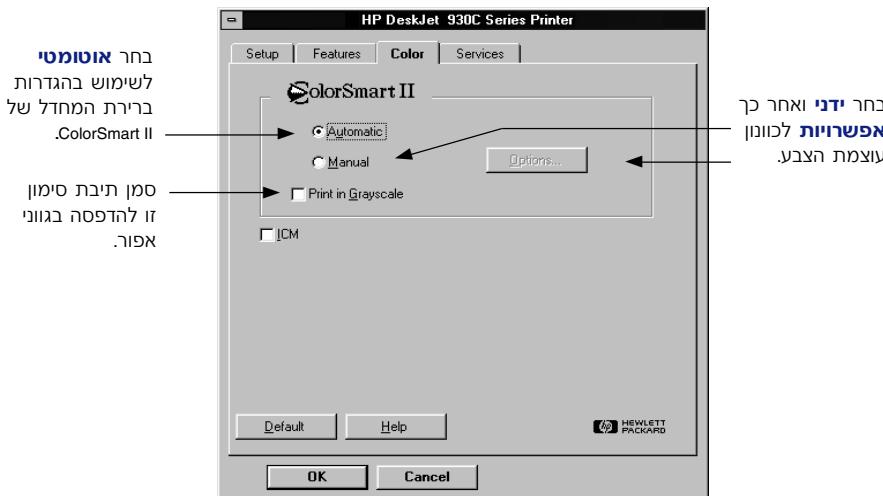


## הכרטיסיה 'תוכנות 3x Windows'

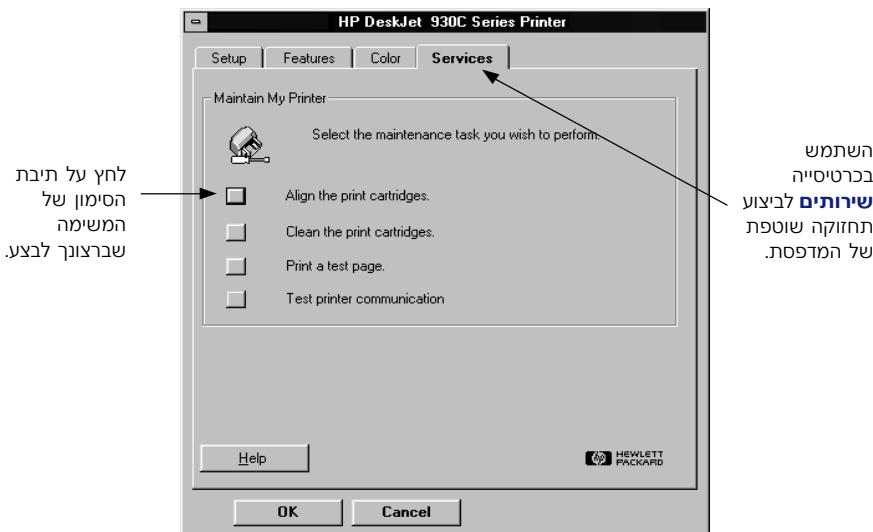




## הCRTISIYA 'צבע' Windows 3.1x

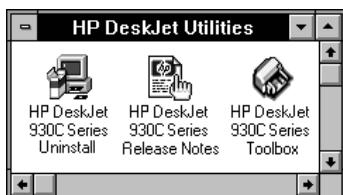


## הCRTISIYA 'שירותים' Windows 3.1x





## ארגון הכלים של HP DeskJet

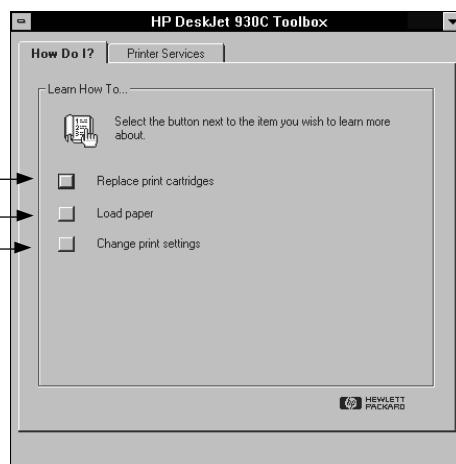


השתמש בארגון הכלים של המדפסת כדי להציג מידע וכדי לבצע תחזוקה על המדפסת שלך. ארגז הכלים מותקן בקבוצת כלי העזר (HP DeskJet Utilities) יש שתי כרטיסיות: **"כיצד אוכל?"** ו-**"שירותי מדפסת"**. הכרטיסייה **"כיצד אוכל?"** מוצגת להלן. לכרטיסייה **"שירותי מדפסת"** ניתן לגשת מארגז הכלים של המדפסת באמצעות לחיצה כפולה על סמל ארגז הכלים בקבוצת התוכניות של המדפסת במנהל התוכניות.

תוכל גם לגשת לכרטיסייה שירותי המדפסת מתוך תיבת הדושיח של מאפייני המדפסת (ראה עמ' 3-A). פשוט לחץ על כרטיסייה ובחר באפשרות הרצויה.

### הכרטיסייה 'כיצד אוכל?'

- לחץ על לחצן כדי  
לקראוי הוראות לגבי:
  - החלפת מחסניות דיו
  - הצבת נייר
  - שינוי הגדרות דפסה





### גלאיות Hagaki

3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	שMAILIIM:
3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	ימניIM:
1.8 מ"מ (0.07 אינץ')	עלIONIM:
11.7 מ"מ (0.46 אינץ')	תחתTONIM:

### מעטפות

3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	שMAILIIM:
3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	ימניIM:
1.8 מ"מ (0.07 אינץ')	עלIONIM:
11.7 מ"מ (0.46 אינץ')	תחתTONIM:

### כרטזות, A4 (297 x 210 מ"מ) 8.27 x 11.7 מ"מ (0.35 x 0.46 אינץ')

3.4 מ"מ (0.134 אינץ')	שMAILIIM:
3.4 מ"מ (0.134 אינץ')	ימניIM:
0.0 מ"מ (0.00 אינץ')	עלIONIM:
0.0 מ"מ (0.00 אינץ')	תחתTONIM:

### כרטזות, Letter (11 x 8.5 אינץ')

6.4 מ"מ (0.25 אינץ')	שMAILIIM:
6.4 מ"מ (0.25 אינץ')	ימניIM:
0.0 מ"מ (0.00 אינץ')	עלIONIM:
0.0 מ"מ (0.00 אינץ')	תחתTONIM:

### נייר צילום עם לשונית 152 x 112 מ"מ (6.5 x 4 אינץ')

3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	שMAILIIM:
3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	ימניIM:
3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	עלIONIM:
3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	תחתTONIM:

שולים ב-SOS יכולים להיות אחרים. מידע נוסף וראיה המודריך  
למשימוש בתוכנות SOS שלך.

### שולים מינימליים להדפסה

המדפסת אוננה יכולה להדפיס מעבר לսתו מסויים של הדף,  
כך שעליך לוודא שתכולת המסמך נמצאת בשטח הנitin  
להדפסה.

כאשתה משמש בוגדי ניר לא-מקובלים בוורח **בוגול ניר**  
**モודם אושיט בקרטיסיה גדורות** שבתיבת הדו-שי של  
מאפיין המדפסת, רוחב הניר חייב להיות בין 3 ל-8.5 אינץ'  
(77.215 מ"מ), ואורך הניר חייב להיות בין 5 ל-14 אינץ'  
(7.356 מ"מ).

### נייר Executive – Legal, Letter, ניר

6.4 מ"מ (0.25 אינץ')	שMAILIIM:
6.4 מ"מ (0.25 אינץ')	ימניIM:
1.8 מ"מ (0.07 אינץ')	עלIONIM:
11.7 מ"מ (0.46 אינץ')	תחתTONIM:

### ניר A4

3.4 מ"מ (0.134 אינץ')	שMAILIIM:
3.4 מ"מ (0.134 אינץ')	ימניIM:
1.8 מ"מ (0.07 אינץ')	עלIONIM:
11.7 מ"מ (0.46 אינץ')	תחתTONIM:

### 5, A5 ווגוד מותאם אישית

3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	שMAILIIM:
3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	ימניIM:
1.8 מ"מ (0.07 אינץ')	עלIONIM:
11.7 מ"מ (0.46 אינץ')	תחתTONIM:

### כרטיסים (5x3, 6x4, 8x4 אינץ')

3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	שMAILIIM:
3.2 מ"מ (0.125 אינץ')	ימניIM:
1.8 מ"מ (0.07 אינץ')	עלIONIM:
11.7 מ"מ (0.46 אינץ')	תחתTONIM:

## דרישות מערכת

ואם אתה מכומחה שרך עומד בדרישות המערכת הבאות:

מערכת הפעלה	מהירות מעבד מינימלית	RAM נדרש	מקום פנוי בדיסק הקשיח *
חלונות 4.0 NT	66 MHz Pentium	32 MB	40 MB
חלונות 95 או 98	66 MHz Pentium	16 MB	40 MB
חלונות 3.1, מצלב משופר בלבד	66 MHz Pentium	8 MB	40 MB
DOS גרסה 3.3 ומעלה	486	4 MB	5 MB

\* אם אתה מדפס ברוחולציה של npq 2400 x 400 dpi תזדקק לכל הפחות ל-400 פנויים בדיסק הקשיח.



## אספקה ועזרים

למידע להזמנות ראה עמוד A-8.

### תיעוד נלווה (מדריך להתחלה מהירה ומדריכים למשתמש)

ניתן לצפות ברוב פריטי התיעוד של HP ולהדפסם מאתר האינטרנט של HP בכתובת:  
[http://www.hp.com/support/home\\_products](http://www.hp.com/support/home_products)

מדריך למשתמש	מדריך להתחלה	שפה
מזהיר	מזהיר	
C-6427-90046	C-6427-90017	איטלקית
C-6427-90038	C-6427-90009	אנגלית
C-6427-90039	C-6427-90010	אסטוניות
C-6427-90042	C-6427-90013	גרמנית
C-6427-90036	C-6427-90007	דנית
C-6427-90037	C-6427-90008	הולנדית
C-6427-90045	C-6427-90016	הונגרית
C-6427-90060	C-6427-90033	טוקנית
C-6427-90043	C-6427-90014	יוונית
C-6427-90047	C-6427-90018	יפנית
C-6427-90049	C-6427-90020	ילטאית
C-6427-90050	C-6427-90021	נורווגית
C-6427-90054	C-6427-90026	Simplified סינית
C-6427-90059	C-6427-90032	Traditional סינית
	C-6427-90028	סלובנית
C-6427-90055	C-6427-90027	סלובקית
C-6427-90056	C-6427-90029	ספרדית
C-6427-90044	C-6427-90015	ערבית
C-6427-90034	C-6427-90004	ערבית
C-6427-90051	C-6427-90022	פולנית
C-6427-90052	C-6427-90023	פורטוגזית
C-6427-90040	C-6427-90011	פינית
C-6427-90035	C-6427-90006	צ'כית
C-6427-90041	C-6427-90012	צראפתית
C-6427-90048	C-6427-90019	קוריאנית
	C-6427-90005	קרואטית
	C-6427-90024	חומנית
C-6427-90053	C-6427-90025	հոսիտ
C-6427-90057	C-6427-90030	שווידית
C-6427-90058	C-6427-90031	תאילנדית

שם הרכיב	מספר קטלוגי	כבל ממושך
2 מטר אורך	C2930A	כבל ממושך מקבילי תואם תקן IEEE 1284 של HP (עם מחבר A-1284 ליציאת המחשב ומחבר B-1284 ליציאת המדפסת)
3 מטר אורך	C2951A	
	C6518A	כבל USB תואם USB של HP
מחסניות דיו		
● שחורה	HP 51645 Series	
● צבעונית	HP 6578 Series	
חותם שמאל		מותאם לישראל
	8I21-0022	
חלקי חילוף אחרים		
מנקה לממדפסת סדרה C930CN	C6426-60038	מכסה עלון לממדפסת

**עזרים**  
מודול להדפסה דו-צדדית  
(אינו זמין בכל המדינות)

C6463A



## נייר וסוגי מדיה אחרים

פתרונות אמצעי מדיה מיוחדים משתנה ממدينة  
למדינה.

מספר קטלוגי	סוג נייר/תיאור	מספר קטלוגי	סוג נייר/תיאור
	<b>נייר משובח למדפסות הזרקת דיו של HP</b>		<b>נייר לבן בהיר למדפסות הזרקת דיו של HP</b>
C3832A	A4 (210 x 297 מ"מ), 20 שקיים	C5977A	A4 (210 x 297 מ"מ), 200 דפים
C3835A	A4 (210 x 297 מ"מ), 50 שקיים	C1825A	A4 (210 x 297 מ"מ), 500 דפים
C3828A	Letter אמריקני, 20 שקיים	C5976A	Letter אמריקני, 200 דפים
C3834A	Letter אמריקני, 50 שקיים	C1824A	Letter אמריקני, 500 דפים
	<b>נייר משובח של HP לייבוש מהיר</b>		<b>נייר משובח למדפסות הזרקת דיו של HP</b>
C6053A	A4 (210 x 297 מ"מ), 50 שקיים	C51634Z	A4 (210 x 297 מ"מ), 200 דפים
C6051A	Letter אמריקני, 50 שקיים	C51634Y	Letter אמריקני, 200 דפים
	<b>נייר לבחרות של HP</b>		<b>נייר עבה משובח למדפסות הזרקת דיו של HP</b>
C1821A	A4 (210 x 297 מ"מ), 100 גיליונות	C1853A	A4 (210 x 297 מ"מ), 100 דפים
C1820A	Letter אמריקני, 100 גיליונות	C1852A	Letter אמריקני, 200 דפים
	<b>נייר מט לכרטיסי ברכה, לבן/מקופל ל-4</b>		<b>נייר מקצעוי לחוברות ועלונים של HP, מט</b>
C6042A	A4 (210 x 297 מ"מ), 20 גיליונות, 20 מעספות	C6955A	Letter אמריקני, 50 דפים
C1812A	Letter אמריקני, 20 גיליונות, 20 מעספות		<b>נייר מקצעוי לחוברות ועלונים של HP, מבrik</b>
	<b>נייר לכרטיסי ברכה עם מרקם, שנגה/מקופל ל-2</b>		
C6828A	Letter אמריקני, 20 גיליונות, 20 מעספות	C6819A	A4 אספני (297 x 210 מ"מ), 50 דפים
	<b>נייר מבrik לכרטיסי ברכה, לבן/מקופל ל-4</b>	C6818A	A4 אירופאי (297 x 210 מ"מ), 50 דפים
C6045A	A4 (210 x 297 מ"מ), 20 גיליונות, 20 מעספות	C6817A	Letter אמריקני, 50 דפים
C6044A	Letter אמריקני, 20 גיליונות, 20 מעספות		<b>נייר צילום דו-צדדי של HP, משי/מבrik</b>
	<b>מדבקות לחולצות של HP</b>	C6765A	A4 אספני (297 x 210 מ"מ), 20 דפים
C6065A	A4 אספני (297 x 210 מ"מ), 10 גיליונות	C1847A	A4 אירופאי (297 x 210 מ"מ), 20 דפים
C6050A	A4 אירופאי (297 x 210 מ"מ), 10 גיליונות	C1846A	Letter אמריקני, 20 דפים
C6049A	Letter אמריקני, 10 גיליונות		<b>נייר צילום משובח של HP, מבrik</b>
	<b>תוויות דיוור עגולות גודלות של HP</b>	C6043A	A4 אספני (297 x 210 מ"מ), 15 דפים
C6822A	Letter אמריקני, 10 גיליונות (90 תוויות)	C6040A	A4 אירופאי (297 x 210 מ"מ), 15 דפים
	<b>תוויות דיוור מרובעתות גודלות של HP</b>	C6039A	Letter אמריקני, 15 דפים
C6823A	Letter אמריקני, 10 גיליונות (90 תוויות)		<b>נייר צילום משובח פלוס של HP, מבrik</b>
		C6832A	A4 אירופאי (297 x 210 מ"מ), 20 דפים
		C6831A	Letter אמריקני, 20 דפים
			<b>נייר צילום משובח פלוס של HP, מט</b>
		C6951A	A4 אירופאי (297 x 210 מ"מ), 20 דפים
		C6950A	Letter אמריקני, 20 דפים
			<b>נייר צילום משופר פלוס של HP, מבrik</b>
		C6945A	A4 אירופאי (152 x 102 מ"מ גודל סופי), 20 דפים
		C6944A	Letter אמריקני, (46x69 מ"מ גודל סופי) 20 דפים

**הערה:** כדי למצוא איזה נייר ממוחזר מומלץ למדפסת שלך, התקשר לספק HP שלך ובקש את  
“המדריך למפרט נייר למדפסות הזרקת דיו של HP”, מספר קטלוגי 0920-0961-5961.

## עמידה בכללי השמירה

### על איכות הסביבה

- הארכת חי המוצר:** כדי להאריך את חי המוצר, HP מציעה:
  - הרחבת האחריות - חבלת התמיכה של HP מספקת כספי לחומרה ול מוצר של HP, וכל הרכבים הפנימיים שמוספיקים על ידי HP. הקונה חייב לרכוש את חבילת התמיכה של HP תוך 30 יום ממועד הרכישה. התקשר ל███ HP הקרוב ביותר אליר לגבי שירות זה.
  - נתן להשיג חלקו חולף וכיבים מתכילים עד חמיש שנים לאחר הפסקת הייצור.
  - חוזרת מוצרים - להחזיר מוצר זה ומחסניות הדין ל-HP בסיום חייהם, התקשר ל███ HP המקומי, שלאן או למרכז השירות של HP לקבלת הנחיות.

### צריכת חשמל

מדפסת זו תוכננה מותך מחשבה לחסוך באנרגיה. היא עשויה שימוש ב-4 ואט במהלך מצב המתנה. הדבר שנדונה כדי לעוד פיתוח מוצרים מושדים המישימים חיסכון באנרגיה. "כוכב האנרגיה" הוא סימן שירותי רשום בארה"ב ויפן. "כוכב האנרגיה" היא תוכנית התנדבותית, שנשודה כדי לסייע ל업체 פיתוח מוצרים מושדים המישימים חיסכון באנרגיה. "כוכב האנרגיה" קבעה חברות של US EPA. חברת "כוכב האנרגיה" היא עוננה על הנחיתות "כוכב האנרגיה" לחיסכון באנרגיה.



### צריכת חשמל במצב 'כבוי': כשהמדפסת

כבוייה, היא עדין צריכה כמות אנרגיה מזערית. ניתן吝 למנוע את צריכת האנרגיה על ידי כבוי המדפסת וניתוק שקע המדפסת מתקע החשמל.

## עמידה בכללי השמירה

Hewlett-Packard משפרת באופן מתמיד את תהליכי התכנון של מדפסות DeskJet, כדי למזער את ההשפעה השילית על איכות הסביבה ועל קהילות שבביבתן מיוצרים או מובילים את המדפסות, או משתמשים בהן. Hewlett-Packard פיתחה תהליכי עבודה במטרה למינער את ההשפעה השילית של סילוק מדפסות שסיימו את חייהם.

### הפחתת נזקים ומניעתם

**שימוש בנייר:** יכולתם של המדפסות להדפסה דו-צדדית ידנית/אוטומטית מצמצמת את השימוש בנייר, וכיצדאה מכך מפחיתה את ניהול משאבי הטבע. המדפסת מתאימה לשימוש בנייר ממוחזר לפי תקנות 309 19 DIN.

**פגעה באוזן:** חומרים הפגעים באוזן הוצאו מכאן הייצור של Hewlett-Packard.

### מייחזר

חשייה על מייחזר היא חלק בלתי נפרד מתכנון המדפסת. מספר החומרים שנעשה בהם שימוש צומצם במידת האפשר, תוך הבטחת תפוקדות ואיכות מרביות. רכיבים שונים תוכנו כרך שניית היה לתקוף רקלהות. תפיסים וחיבורים נוספים הם קלים לאיתור, לגשה ולהסרה בעדרת מכשירים אלה ומחרה, עיקריים תוכנו כרך שהגישה אליהם תהיה קלה ומחרה, לצורכי פירוק ותיקון מהירים. חלקו פלסטיtocנו כרך שיופיעו ללא יותר ממשי צבעים, כדי לשפר אפשרויות מייחזר. מספר רכיבים קבועים נקבעו במיוחד, כדי לאפשר גישה נוחה.

**אריזת המדפסת:** חומרiarאריזה של המדפסת נבחרו כדי לספק הגנה מרבית במחיר הנמוך ביותר, תוך ניסיון להמעיט את הנזקים לטבעה ולהקל את המייחזר. עמידותה של המדפסת מוגדרת באמצעות ביצועים אריזה ושיעורי נזקים.

**חלקי פלסטי:** כל חלקו פלסטי מסומנים בהתאם לתקנים בינלאומיים. כל חלקו פלסטי בגוף המדפסת ובתושיםות ניתנים למייחזר, ובוכולם נעשה שימוש בפולימר אחד.